

繪本通俗三國志



繪本通俗三國志



關平

孫乾字功祐

玄徳妻甘夫人

趙雲字子龍



馬超字孟起

繪本通俗三國志目錄

○卷之七
 曹操兵を起して張繡を伐つ
 袁術を攻む
 曹操兵を會して袁術を伐つ
 關羽を決して買羽兵を談せ

○卷之八

夏侯惇矢を抜て眼を啖ふ
 呂布下邳城に敗走す
 白門樓曹操呂布を斬る
 曹操許田に鹿を射る
 董承密に衣帶の詔を受く

○卷之九

青梅酒を煮て英雄を論ず
 關羽襲ふて車胄を斬る

曹操兵を分て袁紹を防ぐ
 關羽張飛劉岱王忠を擒にす
 禰衡赤裸みて曹操を罵る

繪本通俗三國志目錄終

通俗三國志卷之七

○曹操兵を起して張繡を伐つ

建安元年の冬劉玄德小沛の城を呂布が追出され僅五千餘騎にて許昌の都へ逃上り曹操が方へ孫乾を使として頼むべき山を云遣いさる曹操少しも異儀に及はず玄德の我弟あり疎よすべき様あしどて人を出して迎へければ玄德次の日城中に到り再拜して見へらる曹操自ら扶け起して上座を譲りければ玄德具さに呂布が惡虐を告玉ふ曹操申けるの呂布の元來義を知ぬ國賊なり時を待て退治すべしとく酒宴を設けて持成暮に及んで別れて相府に回りければ荀彧密かゝ來りて低語るるの玄德の世の英雄みて怖しき者なり早く除き玉いすんの後に大ひある思を成ん曹操如何思ひけん默然として居りしかば荀彧退き出にたり暫くありて郭嘉外より來りたりと曹操問て申けるの荀彧我に玄德を殺せと勸む汝が心如何思へる郭嘉申けるの荀彧が勸る事尤も其理なきに非ずされと君今仁義の兵を起し

て天下の爲に害を除き信義を以て賢人を招き百姓を治り玉ふべに却つて玄德を殺さば必ず妬賢忌才の謂を取玉のん殊に玄德の英雄の譽天下に隠れなき者ある上今困窮して名を頼む若此を殺さば智謀の將士も皆疑ひを含んで逃れ去ん然る時の君誰と共に天下を定め玉のんや夫除一人之患以阻四海之望安危の機よく察し玉へ曹操喜んで申しけるの我も左こそ思ひつれ汝が計事能も我心に合へりとして次の日天子に奏聞を歴て玄德を豫州の牧に封ず程昱此由を聞て急ぎ曹操を諫めて申しけるの玄德の爲人を某よく見ひよ才徳世に超て甚だ民の心を得たり人に人の下に居べからず如く早く除き玉へ曹操申けるの汝が云處然らず方に今英雄を招き用るの時あるに一人と殺して天下の心を失ふべきか郭嘉が所存も我も同じと云ければ程昱實もと嘆服し君誠に王霸の徳あり某等が及ぶ處も非すといふて退出せり曹操其後精兵三千餘騎兵糧一萬斛を玄德に與へて豫州の太守とし重ねて日を定め共兵

を起して呂布を討んと約をすす時に宛城より早馬來り奮
 の董卓が大將張 濟長安に在て勢を集め荆州に打入て穢
 城を攻取んとせしが流矢に中りて命を失ひぬ其兄の子張
 繡といふ者敗亡の卒を招き買刃といふ大將が勸に依て荆
 州の太守劉表と一味し宛城に精籠て都へ攻上らんと企い
 討手若延引に及ば、勇々敷大事成べしと告げれば曹操驚
 いて先張繡を平くべしと議しけども呂布が玄德を攻て
 廬に乗て都を襲へん事を怖れ心未だ決せざるを荀彧申り
 る此の極めて易き事にては呂布の勇もして計事ささ者
 なれば慾に迷ひて利をみて前後の思案に及はず使と遣
 して官位を加へ恩賞を與へ玉の、心喜んで安からん然る
 時の玄德と和睦をあして遠き感のいひし曹操即時に奉車
 都尉王則を勅使として徐州へ遣し此間に張繡を退治せん
 とて自ら十五萬の勢を起し夏侯惇を先陣とし三手に分れ
 て宛城へ發向す時に建安二年五月先陣己に渚水の邊に着
 て陣屋を造りければ張繡之を聞て以くの外は驚き如何せ

んと議するに買刃申けるの曹操今勢ひ盛んにして中々敵
 ざる事叶ふまじ如し早く降参して軍民の苦みに懼事を免
 せし先玉へ張繡如何と心危ふみながら戰て勝事を得しと
 思ひければ買刃を使として降参を乞せける曹操對面し
 て快よく降参と許し買刃が應對水の流るゝが如くあるを
 見て尋常の者ならずと思ひ平に我お仕へよといふに買刃
 申けるの某前に李催が手に屬して罪を天下に得たり今又
 張繡に仕へて二心あき者と頼れたれば故なくして弄るお
 忍びずとて拜謝して城中に回り次の日張繡に従つて共に
 來り見へける曹操限りなく喜び大軍を城外お留め置自ら
 小勢を引て城内に入數日逗留しければ張繡酒宴を設けて
 様々に持成或時曹操酒に酔て臥たるか傍らの人に向つて
 此邊は妓女の無かと問に姪の曹安民衣食の役に前候
 ひけるが答て申けるの昨日の暮程に密かに一人の美女を
 見て如何ある者ぞと尋ねいへば張繡が父の張濟が妻あり
 と申ひひき顔色殊に麗しふして實に天の生る質にていと

云ければ曹操夫具して參れと云ふ曹安民混蓋五十人を卒
 して須臾の間に伴ひ來る曹操之をみるに傾國の色賦に云
 ばかりなく艶姿奇りしかば汝の如何ある姓ぞと問ふ張濟
 が妻にて鄭氏ありと答ふ曹操が曰く汝我を知らるか答て
 曰く久しく丞相の威名を聞て今幸ひに見ゆる事を得たり
 曹操申たるの張繡が罪甚だ大ありと雖も我汝を思ふ故に
 其降参と許せり然らずの類を滅すべし女房拜謝して申
 けるの實も再生の恩を感する事深し曹操打笑つて申ける
 の今汝は逢ひ不思議の幸ひあり今宵願くば枕席を共にし
 都に回りにて後我本妻とすべしとて其夜の帳中に枕を並
 べ夜明て女房申けるの此儘にて久しく城中に居玉の張
 繡疑ひを起して人の怪しみ申を事いひん曹操實もとて共
 に城を出て本陣に回り人の疑ひを避ん爲に大將典章を召
 て申けるの汝精兵二百人を擇んで中軍の帳外お宿直し我
 呼よ非ずんば一人をも内へ入しむる事おかれ若誰にても
 漫に入者あらん即時に首を刎よとて日夜外に出す彼女房



と酒を飲樂みを成て都の事をも忘れ居れば軍中の諸士内外通せず皆退屈してぞ居たりける張繡此由を聞て怒つて申ける我本より曹操の仁義と心お掛け道を行ふ人ありと聞しが今浩る行ひを爲て我を辱しむ如何せんぞと諸大将と議するお買附申けるの必し此事泄すべからず萬一外お沙汰ある時我等みき三族を滅されん明日曹操が外に出て事を議する時君よく箇様くお計事を成玉へど低語けれの張繡喜んで相待に案の如く次の日曹操本陣の帳上より出軍中の事を議す張繡進み出て申けるの某お從て丞相お降りたる兵者共此頃ぬけくお落去もの多し願くば某の陣を本陣の傍らに移して落去者を制せん曹操然るべしと許しけれ張繡密かに喜び陣屋を四ヶ所より造り曹操が中軍お近付計事を相議するよ典韋といふ大力の剛の者重さ八十斤お作りたる鉄の戟と左右の手に提けいづも曹操が寐房の前に在と聞て輕々しく進み難しとて案と煩ふ處も奮さ大将よ胡車兒といふ者おり力五

百斤を負日々七百里を走る進み出て申なるの典韋が事某お任せらるべし期に臨んで酒宴を設けて招き寄酒を強て大ひに酔て還る時某密かに雜兵よ打混り従ひ行て先其戦を盜取ん然る時此人物の用に立べからず張繡眼りなく喜び武器を調へ手配を定めて用意一齊お備らしかお買附に命じて典韋を招がせ酒を勸めて様々お持成けるに晩方に前後も知ず醉伏たり已に回らんとて出けれ兼ての計事を乖へず胡車兒扮れて伴ひ行けり曹操の此夜も彼女房と酒宴して居けるが俄に人馬の音物騒しく成ければ人を出して何事ぞと問に張繡が陣の夜巡ありと答ふ此に依て必を安んじ居たるよ漸々二更の頃に至りて一人走り來り陣やの後上を下へと返して草を稠たる車に火焼出たりと申す曹操猶も驚かず兵者共が油斷して手談らし出したるからんと云處に四角八方に火起りて陣中皆騒が聞く曹操コハ如何とて走り出て典韋を呼に醉倒れて帳外にあり去程に遠近鼓を打鑼を鳴して喊の聲地を動しけ

きバ典韋夢打驚き跳り起て傍らを尋ねけきとも戟の二ツ共お見す早敵の大勢驍門の邊まで攻來りければ急お雜兵の腰刀を抜てよるめき出るに寄手の勢皆長き鎗を持て四方より突こと野澤の蘆に異あらず典韋の身に甲をも被ざれい遍身に創を被りながら敵二十餘人と斬て落して騎馬の勢を迫出しければ又歩立の敵軍入替りて攻たりける典韋猶踏止りて喚き叫んで戦ひたるお頼み切たる刀も折ければ大手を廣げて近づく敵二人を左右に持上散々に撃合たるに矢場お死する者八九人寄手之を怕れて門外へ馳と引たい遠矢お射すくめける陣々盡く火掛りて士卒我先よと落行本陣を救いんとする者おかりしかども典韋は門を守りて退かず其後敵の勢皆後より乱れ入典韋が立すくまたるを鎗を指延て群り撞に喚く聲地と震ふて流るゝ血泉の如く了に倒れて死けれども半時ばかりの近付者おあかりける曹操此間に馬を尋ねて打乗後の門より走りけるに曹安民只一人歩跳にて従ふたり未だ清河の邊りにも

到らざるに曹操右の臂をしたゝかお射られ乗たる馬も三條まで射付られて漸く河を渡らんとする所お敵の勢急に趕かけ曹安民を取圍んで寸々に斬る曹操震ひ怕れ河を打渡つて向の岸に躓上れば矢一ツ來つて馬の眼に中る此よ依て小隊の上に立騎替を待程よ敵の勢生取んと馳集る嫡子曹昂の遙に落延たりけるが父の危きを見て馬を求めて馳來り曹操を扶けのせて趕蒐る敵を支へけるが了お乱れ矢お射死されたりされば討れたる屍路に横たひりて軍果て後も清河の流血ありて紅楓の陰を行水の夕陽を涵せらるが如くあり曹操初め夏侯惇お命じて青州の勢を司とらせけるが軍令緊しからざる故に其勢四方お散て人民を劫かしける于禁其狼藉を静めん爲よ惡人の張本を斬て民を安んじけれ青州の勢皆怨を含み曹操に見へて申けるの于禁俄お敵と成て却つて我等を殺さんぞ此故に還々逃れて來りいどて皆涙を流しければ曹操大ひに驚き料ざりき于禁が心易りせんとい我如何して都よ回らんと嘆く處

に諸大將 此彼より馳來り夏侯惇申けるハ 某 打向て于
禁が賢否を聞來らんとて手勢を引て打出る于禁ハ 浩る事
ありとい知ず追來る敵を支へんとて敗軍の士卒を集め曹
操が來るを見て彌々兵を激し濠と堀せ柵を結せければ或
人來りて申けるハ 適ハ 輿箱を成て打散されたる青州の者
ども怨みを含んで讒言し將軍 必變りし玉ひて却つて味
方と打玉ふと申せ此依て曹丞 相疑つて來り玉ふ先此
陣を棄て二心あり由を明し玉へ于禁申けるハ 今敵の勢
勝に乗て追來る若陣屋を擣へて此處にて一支へ支へずん
ば御方何國にか足を留ん我二心あり由を申すハ 小事なり
敵を支ふるハ 大事なりとて陣屋を造り出しける時案の如
く張繡が兵二手に分れ追來于禁待受たる事なれば自ら
眞先に進んで士卒を勵し短兵急み揉たりしが曹操相疑
りに就りて散々打破る張繡残り少々に討たされて爲べ
さ繡あかりけき荆州に走りて劉表を頼む曹操喜んで本
陣に回りければ于禁來りて青州の兵共の狼藉したる事

と語る曹操申たるハ 狼藉を靜めたるハ 是もあらん汝我下
知もあきに陣屋を作たるハ 何故ぞ于禁事の様を有の儘
語るハ 曹操嘆じて申けるハ 清水の敗軍我大ハ 汝狼藉せり
汝亂れたる軍中に在て能兵を整へ堅く守りて動ず追蒐る
敵を支へたる事 古の名將も此上ハ 出べからずとて金
の器一對を恩賞に賜ひ壽亭侯にぞ封じたる次ハ 夏侯惇を
召て法令の正からざるを責師を收めて都に回りけるが諸
人ハ 語りて此回の敗軍ハ 嫡子曹昂と姪の曹安民とを討れ
たれども我さまで哭く事あり只哀しきハ 典章ありとて頻
りに涙を流しければ聞人皆丞相の大將を愛し玉ふこと實
に骨肉ハ 超たり一命を此君に捧げて死ん事露ばかりも惜
からずとぞ申合ける此も曹操が奸計とぞ聞へし此時奉車
都尉王則ハ 勅使として徐州ハ 下向し呂布に對面して詔を
のべ平東將軍に封し玉ふとて印綬を渡しければ呂布拜謝
して喜ぶ事限りおし王則又曹操が書簡を出しければ呂布
披きて讀み其文ハ 曰く

國家好金ありし孤自家藏の金を取て以て印を鑄る國家好
紫綬ありし自ら帶る所の紫綬を取て以て寸心を表す望む
らくハ 將軍劉備と合同し共ハ 衰術を滅して大ハ 忠誠
を著せ書言と盡さず惟將軍照鑑せよ

呂布見了りて我と劉玄德とハ 元より深き怨みおし何ぞ和
睦せざるべさといふ處ハ 忽ち淮南の衰術より使來れりと
申す呂布笑つて如何ある使ぞと問ふ衰術大王近き内に皇
帝の位に即んとす此に因て其子を東宮に立急ぎ呂將軍の
息女を送りて東宮の夫人に備へ玉ふべしとの使なりと答
ふ呂布之を聞て大ハ 怒り反賊何ぞて此の如くあるぞと
て即時に使の頸を刎前に留めて獄に下したる媒の韓胤を
引出して頭枷をいれ陳登ハ 表を持せて之を送りて都に上
らしむ曹操對面して呂布が表文を看るに其詞ハ 曰く

臣呂布董卓を誅してより又喪亂ハ 罹跡ハ 山東に寄て本
親を邀んと欲す曹操が忠孝にして親を許都に奉づる事
と臣前より操と兵を交ふ今操陛下ハ 保轉す臣外將と

して兵 自ら從ふあり嫌疑有ん事を恐れ是を以て罪を
徐州ハ 待進退未だ敢て自ら専らにせず近頃天龍曲て恩
命を頒つ事を愧慙交々集る尙征討わらば願くハ 努力を
效さん萬死辭せず謹表して以聞す

曹操甚だ喜び呂布此の如くある上ハ 我何をか患ひんとて
先韓胤を市に出して首を斬し陳登申けるハ 呂布豺狼の
心ありて勇にして計事なく智淺くして去就ハ 輕し君密か
に圖りて除き玉へ曹操申けるハ 我よく呂布が人と爲を知
れり狼子の野心を挿んで久しくハ 養ひ難し汝父子ハ 非ず
んば此事を謀得ず常ハ 其旨を心得よとて乃ち陳登を廣陵
の太守とし父陳珪ハ 中二千石として回らしむ陳登拜謝し
て打出ければ曹操自ら送り其手を執て申けるハ 東國の事
盡く汝に任と陳登答へて丞相 兵を起し玉ハ 某 必
ず内應すべしと云て相別れ直ちに徐州に回りて曹操が父
子ハ 官爵を贈りたる由を語る呂布怒つて申けるハ 汝使と
して都に上り何卒我爲ハ 徐州の牧を求めずしハ 汝使と

己が富貴を受く前に汝が父我を勸めて袁術と交りを絶せ
て却て曹操の服せしめたるの汝等我を賣て身の富貴を取
ん爲ちりとして剣を抜て斬んとす陳登大ひは笑つて申しけ
るの將軍何ぞ明あらざるぞ呂布が曰く如何汝理あらば
命を扶けん陳登申けるの 某都よて曹操に見へ呂布の聲
へハ虎の如し當に肉も飽しむべし飽ざる時の必ず人を噬
んと申せしよ曹操打笑て頭を掉て否々我呂布を養ふの鷹
を養ふが如し狐や兔の世も在間の先飽しむべからず饑る
時の人に用ひられ飽時の飛去んと云り 某又狐兔とい
誰を申すぞと問しに曹操笑て呉の孫策冀州の袁紹荆州の
劉表益州の劉璋漢中の張魯是等を世の狐兔とす鷹に非ざ
れば取事能はじと云そ申してひと云々を呂布之に心解
て限なく打笑ひ曹操よく我を知りと云て少しも疑はず時
に早馬來り袁術淮南の大軍を起して此處へ寄ると告けれ
ば以ての外も周章し諸大將を集めて討事を議す

○袁術七路徐州を攻む

せり我字の公路譚の文に漢も代りて遂に當る事高しと云
り況んや傳國の玉璽あり若帝位に即ずんば却つて天遣に
背かん吾心已ふ決せり再び練る者あらば必ず首を刎んと
て號を仲氏と建て益省官府を遣り龍鳳の筆に題て南北
の郊外祭り馮氏の女を皇后として後宮美人數百人衣服皆
綿綺を置ね器用金玉を盡く諸人賀を伸て已ふ帝業成就せ
りとて嫡子を東宮とし呂布が女を娶りて共に好みを結ば
んとて屢々使を遣すに呂布却つて曹操に一味して媒の韓
胤を市に斬て其外の使を皆首を刎たりと聞て大ひも怒り
二十萬の勢を起して七ツに配つ第一大將軍張勳第二橋
綰第三陳紀第四雷海第五陳蘭第六韓暹第七揚奉あり日を
擇んで打立ければ兗州の刺史金尙を太尉に任じて七路の
兵糧を奉行せさせんと云に金尙如何思ひけん堅く從ひざ
りしかば袁術怒つて金尙を殺し大將紀靈と七路の都救應
使と定め自ら李豊梁剛樂就等と精兵三萬餘騎を率して後
陣ふぞ續らさける袁術が大軍徐州へ向ふと聞へければ呂布

袁術淮南の郡縣を橫領して地廣く糧多し是皆人民を掠
め劫かして邪に富貴を得たる者あり殊更孫策が預け置た
る帝王傳國の玉璽ありければ皇帝の位に即んとて九重の
宮室を造り車轡冠晚等まで一齊に備りければ手下の大將
と盡く聚めて昔漢の高祖の酒上の亭の長たりと聞しが四
百年の帝業を創めて今日まで傳へたり然れども天數已ふ
盡て劉氏微弱四海鼎の如くお沸我家の四代まで三公又昇
りて百姓の歸する處誰か心を寄ざらん我 應 天 順 命
て九五の位に登んと欲す汝諸々の臣よく忠孝の節を激し
朕を輔けて政事を行へと云ければ主簿閻象といふ者諫め
て申けるの昔周の後稷より文王お及ぶまで功を累ね徳を
積玉ひしかども天下を三分して其二を有ち猶殷の紂王に
事玉へり今君異に累代克昌んなりと申せども周の盛んを
るに若す漢室衰へたりと雖も未だ殷の紂が惡逆に至らず
此事決して宜からず袁術申けるの我袁姓にして陳の國
より出たり陳の乃ち大舜の後土を以て火を受く其運も應



腹を冷し其様と見て參れとて早馬を遣しけるも馳て馳回
りて申けるの袁術自ら後陣を備へて先手の勢を七路分
分ツ張勳が一軍の直ちに徐州の大路に蒐り橋柱が一軍の
小沛に蒐り陳紀が一軍の沂都に蒐り留滯が一軍の鄆城に
蒐り陳蘭が一軍の碭石に蒐り韓暹が一軍の下邳に蒐り楊
奉が一軍の峽山に蒐り一日は皆五十里の路を打て民屋
を慮掠し其勢以恰也卵を懸が如くありと告げれば呂布コ
ハ如何と恐れ慄々急に陳珪陳登を召て相議するに陳宮傍
らに在て申けるの今日の禍ひは陳珪父子が爲わさるる故
二人元より曹操に内通の心ありて言を巧よし色を令し朝
廷に媚て君と賣己れが身に富貴を求めて禍ひを將軍に移
す早く二人の首を斬て袁術が方へ送り玉のハ大軍自ら
退かん呂布實も故が申す如く我も常に彼父子を怪む其禍
よと下知すれば陳登笑つて申しけるの將軍何とて簡程に
備弱なるぞ某今袁術が勢を見る事朽木と碎くが如く呂布
申けるの汝此敵を退くる計ありや若計あらば罪を免さん

陳珪問て曰く袁術が勢何程と聞へし呂布が曰く七手に
分れて二十餘萬あり陳珪が曰く此國の勢ハ何程ハ呂布
が曰く五六萬に過ず陳珪申しけるの袁術が二十萬ハ御方
の五六萬より程の對手なり敵ハ遠路ハ疲れ御方ハ以逸
待勞四方路を分て要害ハ拒ぐべし呂布冷笑て曰く汝頭
を斬れんが痛さに偽りて暫く我を欺さ他國へ逃ん爲に右
申すか陳珪が申けるの某が妻子一族皆將軍の掌にあり
某之を棄て何國へ逃行ん今某が計を用ひ玉のハ徐州
必ず安かるべし呂布が曰く願くば言事を聞ん陳珪が曰く
袁術今揚奉韓暹を用ひて翼とそ彼曹一處に在と雖も鳥の
聚りたるが如くにして心更に相親ます若正兵を以て難處
に防ぎ奇兵を出しく竊ハ伐バ千に一も勝ずと云事あらじ
又別に某が計あり徐州を安くするのみならず袁術をも
擒にせん呂布君んで問て曰く願くば汝が計事に從ふべし
陳珪申しけるの揚奉韓暹が袁術に從ふハ鳳凰の雛に從ふ
が如し勢ハ必ず久しからし殊も袁術が人を用るハ薪を積

が如し今此二人を用ふと雖も此二人の元來漢朝の臣長安
より還御の時路次の軍に大ひある功を立たる者なれども
曹操が勢ひを憚りて必あらす袁術に身を寄る者あり此故
に袁術常お甚だ輕んず若密に書簡を贈りて揚奉韓暹が必
と結び又豫州へ人を遣し劉玄德に救ひを求め袁術を生
捕事一戦の上には有ん呂布君んで申けるの汝父子の内に自
ら行て揚奉韓暹等を招き輪さんや陳登が曰く某速かに
行ん呂布乃ち書簡を調へて先豫州の劉玄德に救ひを求め
陳登に五六騎を授けて揚奉等を諭さしむ陳登下邳の路條
より韓暹が陣に行ければ韓暹問て曰く汝ハ呂布が大將今
何とて此に來る陳登笑つて申しけるの某ハ漢朝の臣何ぞ
呂布が大將たらん將軍前に天子長使より還幸の時忠戦を
勵んで危きを救ひ世に稱ある功を立玉へり身よ少しの罪
なくして異ハ有徳清白の大丈夫然るに今袁術が如き逆臣
を佐玉ハの璧へハ明珠を捨て泥丸を取が如く良玉を抛つ
て頑石を抱くに似たり不忠不義の名萬世に至るまで人に

瓜彈して疾まれ玉ハの某密の將軍の爲に之を耻とす豈
一旦の怒りに因て千古の名を失ハんや且袁術の心ハ疑ハ
多し人あり後必ず將軍を害すべし能々甲棄し玉へと云け
れば韓暹申けるの我漢に歸せんと思ふ心ありに非ず常に
便るをを恨るあり時ハ陳登懐より呂布が書簡を取出し
此を視て早く心を決し玉へと云ければ韓暹披き見るに其
書に曰く
布聞く二將軍同じく大駕を扶けて萬世の功を立と偶々
一時の間言に因て以て身ハ關外に失ふ事を致す若能故
を革めて新事を鼎め邪と去て正に從ひ同じく黨逆と誅
して共に皇朝を佐け以て遠大を圖らば名竹帛に書せん
專ら回音を俟切に希ハ照察せよ
韓暹見了りて申しけるの我意本より此の如しは邊先回れ
我密かに揚奉と志を合せて袁術を討取べし合戦の最中に
火の手を揚るを我等が合圖と知玉へと云ければ陳登別れ
て徐州に還り呂布ハ右の趣きを語るに呂布限りなく喜び

兵を五手に分て一手の高順を大将として小沛の跡を守せ
一手の陳宮を大将として沂都の難處を守らせ一手の張遼
臧覇を兩大將として瑯琊を守らせ一手の宋憲魏續を兩大
將として礪石を守らせ一手の呂布自ら大将として大路に
陣を取て張勳を支へんとす其勢皆一萬餘騎あり去程に七
路の寄手齊しく進んで徐州の境に近付けるが呂布自から
徐州大路へ三十里出張したると聞て大将 軍張勳怖れて
二十里許り引退き呂布の尋常の敵より非ずよく諸方の
味方と計を協せて一齊に攻んと請す呂布の敵の戦はずし
て退きたるを見て怪み自ら山に上りて夜中に敵陣を窺へ
俄に火の手を擧て敵の陣上を下へと騒動すスハヤ是こ
そ揚奉韓暹が兼ての合圖あれ此方よりも攻合せよとて自
ら兵を驅て喚いて蒐る張勳の思ひも寄す揚奉韓暹に火を
付て後より攻られ如何せんとも騒き聞く處に呂布前より打
て入れれば彌亂れ立て馬物の具とも打捨散々に走り迷
ふて討る者數を知らず呂布勝に乗て殺して夜の明方に至

りければ紀靈救ひの勢を引て馳來るも揚奉韓暹又傍らよ
り打て蒐りしかば救ひの勢も共に亂れて一支もせず我先
にと逃走る呂布追討に進む處に山際より人馬夥しく蒐出
二手に颯と分きて中軍は龍鳳日月の旗を指わけ四斗五方
の幟を立白旄黃鉞金瓜銀斧黃羅の傘と張て其下に袁術
金の鎧を披て手に刀を提げ馬を一陣に進めて呂布匹夫早
々に降れと罵りければ呂布大ひに怒り戟を舞して斬て懸
ると大将李豊鎗を燃つて迎へ戦ひ三合あらざるに右の臂
を斬落され鎗を棄て走りけり此を見て樂紀樂就二人急
に出て呂布と戦ひ未だ勝負を分たざるも袁術兵を卒して自
ら進む時お揚奉韓暹又後より攻入れれば袁術が勢俄に亂
れて散々も敗北す呂布いよく氣に乗て息をも繼せず追
立く攻ければ袁術が勢残り少なに打ちされ二里ばかり
逃延たるに山の上より一彪の軍馬蒐出て去べき路を搦れ
り真先ある大将の劉玄徳の弟に關羽字の雲長八十二斤の
青龍刀を提げ大音わけて申ける我此より來りて呂布を救

ふ逆賊首を延て刀な受よとて五百餘騎喚き叫んで蒐たり
しかば袁術 喉魂も身に添す巴よ馬より落んとしけるを
紀靈只一騎返し合せて防ぎ戦ひ遣々助けて淮南へぞ回り
ける呂布思ひの儘に打懸て諸方の敵を趕まくり彌々陳珪
父子を重んじ關羽并びに揚奉韓暹を招いで慶びの酒宴を
あし劉玄徳の恩を謝して關羽と豫州へ回し揚奉を瑯琊の
牧とし韓暹を沂都の牧とし次の日密に陳珪を召て申ける
我揚奉韓暹が内を一人此處に留めんと欲す汝が意如何
思へる陳珪申しける此に留めて益なし二人行て山東を
守らす一年を過すして山東の 城郭自ら將軍に屬せん
呂布實もとて次の日諸軍に恩賞を與へて手分をあし韓暹
を沂都に遣し揚奉を瑯琊に遣し陳登此由を聞て密かに
父に問ける其が意の揚奉韓暹を二人共に此處に住め置
て重ねて呂布を殺す時の翼にせんと存せしに何故に二人
あがら遠く去しめ玉ひしぞ陳珪申したる若此者共を留
め置時の必ず呂布に陥ひ從はん然らば虎も翼と添るあり

我此故に遠く去しむと答へられ陳登父の高見に服す袁
術の若子の軍馬を失つて還々淮南へ逃回り何とぞして此
耻を雪んとて吳の國へ使を馳て孫策に軍兵を借んとす此
時孫策の盡く江東の地を攻糜竺と文武の大將を用ひ威風
遠近お震ふ浩る處は淮南の使來り袁術 皇帝近頃呂布あ
戦ひ負て孫將軍を援けの勢を借て此恨を雪んとす早く力
を助けて往日の 交を忘る事おかれと云ければ孫策以
ての外に怒り汝安らば帝位を僭して朝廷に背き刺へ我
預け置たる傳國の玉璽をも返さず是如何ある所行ぞ我常
お兵を起して打滅し罪を正して天下に謝せんと欲す何ぞ
力を助くるの理あらん早く頸を洗つて刀の臨むを待と書
て使を逐立て回しける使急ぎ淮南へ回りて右の趣きを語
り孫策が書簡を渡しければ袁術披き見て牙を齧て怒をな
し孺子安らば朕を辱しむ先吳を攻破りて此憤りを散せ
んと聞らざるを長史揚大將といふ者様々に諫先て止けり
○曹操兵を會して袁術を伐つ

孫策の淮南の使を逐回し袁術必ず怒つて攻来るべし兵を調へて相待とて兵船を江邊に列並べて用心する處も都より曹操が使來り天子の詔を傳へて會稽の太守に封し兵を起して淮南の袁術を伐べしと下知しければ孫策喜んで詔を承け頼りて淮南を攻んとす時に長吏張昭申けるの袁術近頃呂布と戦ひ負て回りたれども元來兵強く糧多ければ敢て肩ともせず必ず輕々しく攻掛りて國の禍ひを惹出し玉ふも如かず曹操自ら淮南を攻させて我國の勢の後より打向つて力を助けんと云玉の曹操必ず兵を起し淮南に向はんと是兩方より挟んで攻る時袁術必ず破るべし又の萬一我國の禍のある時救ひを曹操に求めん爲の計ありと云ければ孫策限りなく喜び書簡を調へて曹操に送る曹操の張繡と戦ひ負て都に回りしより偏へに典章が討れたるを惜み祠堂を建て祭をさし其子典滿を中郎に任じて恤み用ひけるに呉の國より孫策が使者來り多く禮物を献りて書簡を送る曹操披き見るに先都の勢を起

して淮南を攻玉へ呉の國の勢の後より攻窺らんと事なりければ早く打向て平ぐべしとて先問者を遣して窺ひしむるも袁術近頃兵糧に乏ふして陳留の邊を掠め劫らすとすさらば攻よとて急を麾下の勢を整へ曹仁を都の留守とし兵糧武具を車千輛餘りに稠で其勢都合三十餘萬建安二年秋二月に都を打立先早馬を打て呉の國に報じ徐州と豫州とへ使を馳て共に兵を調へて豫章にて出合んと云遣ひ先陣己は豫章の界も着ければ玄徳兵を引て豫州より來り曹操に對面しく頭を二ツ出さる曹操驚いて何者の頭ぞと問ふ答へて申されける此の楊奉韓暹二人が頭あり呂布此者を手下に用いて沂都鄆郡を守らしむるに二人狼りお惡を逞しふして毎日揚州徐州の邊より出人民を劫かし子女を犯す某坐ら其狼藉を見るも忍びず酒宴を設けて二人を招き關羽張飛等に命じて席上にて討殺さしむ此ふ因て手下の勢皆某に降參せり曹操限りなく喜び御邊國の爲に害を除くは大ひある功なりとて兵を推て徐州の



曹操が奸智を王座と新て諸軍を示す

界に到れば呂布來りて對面す曹操言葉を和けて其心を悅ばしめ重ねて都に回りおは左將軍に申し薦げんと云ければ呂布思を謝して相從ふ乃ち諸軍の手配あるべしとて夏侯惇十禁を先手とし曹操自ら中軍を備へて玄徳を右に備へ呂布を左に備ふ袁術此由を聞て以ての外お駭き先五萬の兵を調へ橋を先手の大將として打て出で防がしむ兩方の軍勢忽ち壽春の境にて出合橋を進めて馬を蒐すへ鼠賊何ぞ我國を侵すと罵りければ夏侯惇さへも肯す鎗を提げて撞て死に戦ひ三合あらざるも橋を刺殺し勢ひに乗て喚いでかく淮南の先陣五萬餘騎大將を討れておはかた堪ふべき立脚もなく逃崩れければ袁術自ら後陣お支へて引なくと制すれ共耳にも聴いれず落行勢も誘ひれて壽春城に引籠る時に早馬追々來りて申しける呉の孫策己は曹操が下知を受けて舟手より此城の西に向ひ呂布徐州の勢を卒して東を攻め劉玄徳豫州の勢を調へて南より寄せ曹操自ら三十萬の兵にて北を攻る事己に迫れ

りて上下皆色を失ひければ、衰術手足の措とあるを知ず、急に諸大將と相益るに、楊大將申ける、今年、春、水、旱の患ありて、五穀熟せず、今又兵革を受けて、人民盡く恨み、嗟く、奇手四方より、競ふて防ぐべき、質を、如す此城に、守の勢を、残して、出で、戦ふ事、あらしめ、敵も、長々の陣に、氣疲れ、兵糧乏しく、て、自然、お變せん、陛下の、御林、護衛の、兵、ばかりを、率ひて、淮水を、渡らせ、玉へ、一ツに、兵糧の、費を、省さ、二ツに、敵の、銳氣を、避ん、爲あり、と、云ければ、衰術、然るべし、とて、李豐、樂就、梁剛、陳紀、四人の、大將に、精兵、十萬を、付て、壽春城を守らせ、其身の、庫府の、金銀、珍寶を、車に、のせて、相從ふ者、二十萬人、聯絡して、絶す、淮水を、渡りて、去に、けり、曹操の、手勢、三十萬に、餘り、ければ、日、毎に、費す、處の、兵糧、幾千萬、といふ、事を、知す、況んや、諸郡、數年の、水旱、お百姓、皆飢、疲れて、木の、根を、掘草の、葉を、採て、僅に、命を、續べ、かり、なれば、掠め、取べき、物も、あし、右て、此陣、叶ふ、まじ、諸軍、勢力を、激して、城を、一時、攻落せ、とて、速かに、戦へんと、すれば、城中、殿しく、守りて、出合、す、鬼

角する程に一月餘りも過れば、陣中已に兵糧に盡て人馬漸く飢に臨む是によりて吳の國へ使を馳て孫策に米十萬石を借て分ち施すと雖も又不日に楊、呂、布、支、德、も、形の、如く、我、本國、より、運漕、す、と、雖も、路、遠、けれ、叶、ひ、難、し、兵、糧、の、地、官、任、峻、と、倉、奉、行、王、垢、と、來、て、曹、操、に、申、し、け、る、御、方、の、勢、雲、霞、の、如、く、に、し、て、如、何、す、れ、と、も、糧、續、か、ず、丞、相、宜、しく、料、以、玉、曹、操、申、け、る、我、も、爲、さ、質、な、し、汝、先、小、解、を、以、て、糧、を、與、へ、て、暫、く、一、時、の、急、を、救、へ、王、垢、申、さ、る、然、ら、ば、兵、共、の、怨、む、事、も、や、候、ん、曹、操、が、曰、く、我、一、ツ、の、質、あり、先、小、解、を、用、ひ、て、糧、を、分、よ、王、垢、命、を、領、し、毎、日、糧、を、贈、り、與、ふ、る、者、共、に、小、解、を、以、て、施、し、けれ、ば、曹、操、密、か、に、陣、中、の、糧、を、窺、ひ、聞、し、む、る、諸、軍、皆、怨、を、含、み、此、彼、に、寄、合、て、曹、丞、相、如、何、あ、れ、ば、右、我、等、を、欺、き、玉、ふ、ど、兵、糧、の、數、足、す、と、つ、女、や、く、曹、操、急、さ、王、垢、を、召、て、申、し、け、る、諸、軍、今、我、を、怨、ん、で、如、何、共、あ、す、さ、ば、糧、を、一、汝、に、一、物、を、借、て、之、を、靜、め、ん、と、欲、す、必、ず、妻、子、を、心、に、介、あ、我、よく、養、ふ、べ、し、王、垢、問、て、曰、く、何、を、某、に、借、玉、ふ、べ、だ、ぞ

曹操が曰く汝が頭を借んと欲す王垢驚いて申ける、某如何ある罪か候ぞ曹操が曰く我能汝が罪あきを知る然れども汝若死せざる時、三十萬人の心盡く懼せん王垢哀んで再び言んとするを曹操武士命じて一刀に頸と斬せ竿に指わけ榜を立て諸軍示し王垢私に糧を盗んで小解を用ひたり此は依て譴んで軍法を正し頸を刎る處ありと觸させければ三十萬の勢之を見て扱ひ丞相の所爲は非ず王垢が私より發たる聲ありと云て怨る者こそあかりけり其後いよく兵糧乏しく成れば曹操諸人に法を出して申しける、此城を三日の内に攻落すべし怠る者、立處に誅せんとて自ら馬に乗て濠際に到り兵を下知して濠を填させ燒草を積んで矢倉を燒落さんとすれば城中より射出矢雨の如く大木大石を飛す事、寇の如し、奇手之は、怕れ、て、少し、引、退、ん、と、す、る、を、曹、操、自、ら、劍、を、拔、て、立、處、よ、二、人、の、首、を、刎、け、れ、ば、諸、軍、皆、震、ひ、恐、る、曹、操、自、ら、馬、よ、り、下、て、土、を、運、び、草、を、擔、ふ、て、濠、を、填、け、れ、ば、大、小、の、將、士、之、を、激、さ、れ、て、丞、相

此の如くある上、諸軍何を命を惜まんとて切とも射ども顧みず乘起し攻上りて喚き叫ぶ聲天地を崩すされば城内も力と限りに防げとも已に色めき渡りて見へければ夜も入て奇手の内、先を争ふて壁を登る者あり、曹操之を賞して、夥しく金銀と與へければ、諸軍なにか、勇ざらん、此より軍威大に振つて、丁に一方の門を打破り、大軍盡く、込入しか、城中の大將、李豐、陳紀、樂就、梁剛、等、盡く、生捕れ、市に引出しく、首を刎られ、曹操城中に入て、軍民を安んじ、衰術が、建、置、た、る、宮、殿、樓、閣、を、一、宇、も、遺、さ、ず、燒、つ、く、さ、せ、壽、春、已、に、平、定、し、け、れ、ば、又、淮、水、を、渡、し、て、衰、術、を、遣、ん、と、議、す、る、に、荀、彧、諫、め、て、申、け、る、近、年、飢、饉、打、續、さ、て、人、民、安、さ、心、あ、さ、に、又、兵、亂、の、患、よ、逢、ば、怨、哭、く、者、多、か、ら、ん、若、造、々、と、淮、水、を、渡、り、て、急、に、勝、事、能、い、ず、ん、ば、退、か、ん、と、欲、す、と、も、叶、ふ、ま、じ、如、し、都、お、回、り、て、來、春、麥、の、熟、す、る、時、を、待、玉、へ、曹、操、如、何、せ、ん、と、て、心、未、だ、決、せ、ざ、る、處、に、忽、ち、都、よ、り、早、馬、到、來、し、張、繡、前、お、荆、州、へ、落、て、劉、表、と、頼、み、居、た、り、し、が、南、陽、張、陵、の、軍、勢、之、に、從、ふ、お、因、て

勢ひ漸く振へんとす曹洪此由と聞付急に押寄て取ふと雖も毎度利と失つて引退く張繡いよく勢を集め虚に乗て都に攻上らんとす速かに御旋りあるべしと告げれば曹操色を失ひ劉表と張繡と力を併せて攻上らば勇々しき大軍及ぶべし呉の孫策に命じて兵を起して荆州を攻んとする体をささしめば劉表是を防がん爲ふ出て外ふ事あるべし劉表若國を出ざる時張繡が一軍小勢よして破り易からん我早く打滅して禍ひの根を断んとて呉の國へ使を馳て孫策に荆州を攻る勢ひをささしめ兵を收めて都に回りけるが呂布と玄徳とに義を結びて兄弟の約を致させ玄徳と小沛の城を回し密に私語て申しける御邊を小沛の城に置は是陥坑と掘て虎を待ち只よく陳珪陳登と心を合せて呂布を殺すの計事を運ぶるべしとて相別る此頃長安より都へ早馬を立く將軍段煨伍習二人兵を起して李催郭汜と討殺し其一族二百餘人を生捕て朝廷に献つると奏しければ百官皆喜んで生捕を市に引出して誅せし

王法を親しくよく之と守れとて秋毫も犯さず事あけきバ路々の百姓地に拜して聖徳を稱し喜ぶ事限りなし凡る諸軍の邊りを通るに馬より下手を以て交を扶け相傳へてぞ過みたる曹操が馬如何したりけん鳩の飛ぶ驚いて躍り颯て交の中へ走り入交多く倒れければ曹操暫く兵を留め行軍主簿を召て我交を多く害へり此罪を如何せんと言ければ主簿答へて申ける丞相の旨命雖か従ひざらん曹操が曰く我自ら法を出して又自ら法を犯し何を以てか人を服する事を得んとて剣を抜て自害せんとす諸將急に推止めければ郭嘉申しける古へ春秋の義法貴きに加へず今丞相大軍を統て自害し玉ふ事やある曹操申ける春秋已に法の貴き人又加へざる事なり我之を忘たり然らば父母の賜たる髪を切て權に首に代んとて劍を抜て髪を切れば諸軍悚然として其正しきを感じ彌々法を守りて恐れ謹文忠といふ者あし時に五月の末に到り南陽を指て進むに諸軍皆長途に疲れ山路を經て打通るに暑氣堪難く喉か

め大飲の張本かれバとて李催郭汜が首を路頭に曝す人民之を見て酒を沽て賀をなし舞謠ふ聲家々い遅ねし朝廷にも公卿會議ありて沿る朝敵の滅びるのみ古の吉例依て御賀あるべしとて天子を殿中お請し奉りて文武の百官尽く太平の酒宴をさし段煨を邊寇將軍とし伍習を殄虜將軍として初めの如く長安を守らしめ玉ふ

○勝負を決して買羽兵を談す

時建安三年夏四月曹操淮南より都に回り朝お出て天子に見へ早く張繡を討んとて兵を調へて打立ければ天子親ら御車を促して城外に送り玉ふ路次の人民大軍の通ると聞て折節交の盛んあきバ軍勢の狼藉を怕れ家を弄て逃走る曹操暫く陣を取て其邊の村老百姓と尋ねさせて本の家に回らしめ地頭を召て申したる我天子の勅命を受賊を伐て民の害を除く今交の蕪せる時に兵と出す己を得ざる事なり此處を通る諸の大將末々の士卒までも交を害ひ田地を踏荒し人の財物を掠取者あらば忽ち首を刎

ひて水を求むれども水あし上下息を休めて暫く進まず曹操密かに計事を案じ出し馬上より鞭を以て指教へ此より先ふ梅の林あり早く行て梅の實を取と云けば諸軍み赤口に津を生じて少しも渴せず忽ちに難處を越たり世の諺に梅酸の渴を止ると云ひ此あり張繡は南陽の城に在て曹操が向ふと聞色と失つて急に荆州へ人を走らして援の勢を求む雷叙張先といふ者を先陣とし自ら半途に出て陣をとり買羽を留め城を守らしむ去程に曹操兵を引て近付ければ張繡自ら馬を出し大音揚て申ける曹賊汝の仁義と假て人を欺く禽獸あり必ず天の罰を受べきを曹操大ひと怒り虎侯の出ぬかといふに許褚之ふいとて打て出たり張先鎗を撚りて迎へ合せ戦ひ三合あらざるに許褚に斬て落されければ張繡が勢怕れ驚く曹操見をまして急に兵を進めければ散々に乱れて一支も支へず我先ふと城中へ逃回る曹操勢ひに乗て直ち南陽の城下より四方を圍んで攻ければ張繡も堅く守りて鉄砲火箭を打出し鉄を

沸して瀝き懸させ壕より大河を塞入たれば水の勢ひ急み
 して寄付べき便ありし曹操下知を傳へて土を運ばせ柴薪を
 稠わげ沙囊を重ねて其上に雲の梯を構へ城を目的下に直
 下して入替へ攻戦ふ曹操自ら城の四方を能く窺ひ毎日
 西の門の大勢を指向柴を稠土を築せ梯を連ねて偏へに
 此門より攻入んとす張繡四方より攻られて發き心あき
 曹操自ら西の門を痛く攻て三日が間思をも繼せざりけ
 れば如何せんぞ購するも買附申けるの某よく曹操が計事
 を推したり敵の計に就て却て計事をを用ひ曹操が不意に
 出て忽ち擁にせん張繡が曰く願くば聞ん買附曰く某
 矢倉の上より見るよ此三日の間曹操自ら馬に乗て城を
 巡る彼が意に此城の東南の角に鹿垣逆茂木の書くして半
 すぎ朽たるを見て此が破り易からんと思ひ急み打破りて
 攻入んと計り態と西の方を急に攻る体をあし城中の者共
 之を防がんとて盡く一處に集りたるを窺ひ却つて不意に
 東南の角より入ん爲なり張繡が曰く然らば如何して防く

べきを買附が曰く是何の難き事かあらん此邊の百姓を集
 めて西の門を守らせ時々鼓を打喊を作りて大勢防ぐ体を
 あさしめ屈強の勢を盡く東南の方に鳴を靜めて伏置鉄砲
 を響すを合圖に盡く打て出る者あらば曹操を生取すとい
 ふ事おけん張繡限りなく喜び百姓を西の門に集めて喊を
 作り鼓を打せければ案の如く曹操自ら兵を率し城を破る
 事今夜にありとて彌々西の門に大勢を添雲の梯を推寄て
 天地も崩るゝが如くに見せければ城中に喚き叫んで防
 く体をあす夜も已二更の頃に至りてスハヤ時分よきと
 して曹操撥りたる兵を驅て直ちに東南の角に廻り鹿角逆
 り居て此を知ざるを速かよ進めとて木戸を打破りて込
 入に出合者一人もあく只西の門に鼓の聲のを聞へけるが
 忽然として一聲の鉄砲耳根に響きければ此の如何と驚く
 所に喊の聲地を震して十方より火をかけ伏の勢雲霞の如
 く不起りければ曹操膽魂ひも身に添せ馬を拍て出んとす

るも張繡後より掩殺し東南の門を排いて城中の勢盡く
 出ければ曹操が軍勢あけ亂れて討るゝ者數を知らず壕の
 死人にぞぞ填めたりたる張繡追討に攻て殺して五更の頃
 に及び曹操十里餘り退きければ城中の勢之までぞとて引
 かし敵の捨たる馬物の具兵糧を取たる事限あかりしかば
 上下勇み悦ばすといふ者あし曹操の道々お述きて討殘さ
 れたる者と見るに痛手を負ぬ者もあく一夜の戦ひに死人
 五萬餘人と記しければ再び戦ふべき力もあくて都を指て
 回らんとす城中に賈詡密に曹操が都へ回る由を窺ひ聞
 て急に荆州へ書簡を遣し太守劉表に兵を出して曹操が後
 を塞げといふ劉表之を聞て早く打て出んとするよ番の兵
 來り告て呉の孫策兵船を構へて此處へ攻來らんと企つる
 と云ければ心の内怖れ驚き用心嚴しくして敢て輕々しく
 動かす時に劉長諫めて申けるハ今孫策が兵船を調へて攻
 來る勢ひをあすの曹操が下知を受て敵を疑ひしむる計事
 あり實に攻來る事ハいまだ近頃曹操南陽の戦ひに負て力



曹操清水
 小販章の
 壺と
 糸と

を失つて逃上る此得難きの時あり若勢ひに乗つて平けずんば後必ず大ひなる害をささん早々に打立玉へ劉表實も同心し黃祖と江の邊に遣はして孫策を壓へさせ自ら兵を引て安象といふ處まで出張し路を截塞いで曹操が上るを支んとぞ張繡も劉表が消息を聞今度曹操を生取すんば何の時か期ん追詰て前後より討取とて勢ひに乗て追かくる曹操の敗軍を收めて都を指て上りたるが襄城に到りて清水を通る時馬上にて哭き哀しむ諸人其故を問ふ答へて申けるの去年此處まで戦ひし時典章我を救ふて討死せり此を思ふて哭くありとて頼りに涙と流しければ聞人皆感嘆す暫く水邊に陣を居て牛を宰馬を殺して祭を設け再拜して典章が魂ひを招き聲を放つて哭きければ大小の將士皆涙を流す次に姪の曹安民を祭り次に嫡子曹昂を祭り又其時に乘たる絶影馬を祭り討死せし士卒とも悉く祭りければ諸軍號哭の聲止す時に都より荀彧早馬を立て荆州の劉表兵を安象に屯しは上の路を塞いで張繡に力を併せ用

心あるべしと告げれば曹操冷笑つて駭たる氣色も亦く急に返簡を調へ我しづくと退けども必に敵の來るを知る已に計事を定め置たれば少しも怖るゝ事あり安象も到らば必ず敵を破るべしと書て使を都へ回し進んで安象の界に若て向ふを遙りふ見やれば案の如く荆州の兵難處を截塞いで待懸たり時前後より馬烟りと立て張繡追來ると告げれば曹操山に沿て陣を取夜中に人の適いぬ山際の陣を穿開かせて精兵を盡し量態と小勢に見せて叩へられれば夜明て劉表張繡が兵之を望み思ふ敵の勢此程に小勢なるべしといひ知ざりしが何さま兩方より攻るを怖れて大半の落失たるらめ盡く手取よせよとて曹思ひ傷りて前後より討て蒐るふ俄に傍らる山の内より伏の勢突出して縦横無碍に蒐たりければ劉表張繡が兵思ひの外み打破られて死する者數を知す曹安象へ逃集まる曹操の函を出て險阻を前に當て陣と取ところふ又都より早馬來り河北の袁紹此頃都の内空虛あると聞て大軍を起して急攻上らん

とす荀彧が書簡之にていひとて出しければ曹操急ぎ披見するよ其書に曰く

近人冀州より來りて報説す田豐袁紹に謂て曰く今將軍糧足兵強し曹操南征して未だ回らず宜く早く廬に乗て以て許都を襲ひ天子を迎へ奉りて海内よ号令とべし此を上策と爲と若機に乗て之を破らずんば終に彼を擒みせられん悔と雖も益なし紹之を聞て疑ひを持し未だ決せず或の請ふ亟相都を還て別區處を作し玉へ劉表張繡の疥癬の疾憂ふるに足す望らくば早々お師と班め大事と失する事なかれ

曹操以ての外に驚き今都の内空虛あるよ袁紹若攻上らば乍ら瓦の如くに解んとて取物も取あへず兵と引て馳上る張繡之と聞て急に追かけて討んとせると買羽謀めて申したるの必ず追べからず若追時の却て敗れん劉表申しけるの曹操都に事ありて敗軍と引て周章回る我之と追すんば何と一期せんとて張繡と一手にあり一萬餘騎よて追蒐る

曹操自ら後陣に居けるが追手の掛ると見て兼て期したる事あれば一軍と引て取て回し散々に打破る劉表張繡したるか討れて引退き買羽に逢て作邊の諒めと用ひずして今大ひに敗れたり云に買羽申したるの兵と調へて今一度進玉へ張繡が曰く已に一戦も負て敵の勇み歩方の弱る争でが又追事を得ん買羽申たるの兵勢の變あり急に又追かけ玉の、必ず打勝玉のん萬一勝ずして回り玉の、某が首を献つらん張繡然らば追て見んとて打立ければ劉表の疑つて従はず張繡兵を驅て飛が如く喚いて曹操が勢を打て入れれば戦いんとする者一人も亦く馬物の具を打捨乱れ騒いで逃走る張繡氣に乗て繼て追んとするよ山の際より一手の勢討て出力を盡つて防ぎしかば此迄ぞとて安象へ引回す劉表之を見て大ひに驚き買羽に問く申ける

の向に我精兵を引て追かくる時邊之を止めて追べからず破れんと云今又敗軍を引て再び追べ必ず勝んといふ面して邊の首に逃れざるの如何ある故ぞ何とて此の如く

先見の明なる賈詡申けるは是知易き事なり將軍よく兵を用ひ玉へとも曹操に及ばず曹操が勢實に敗軍の後きとも追手の楚らん事を知て自ら後陣に備へて精兵を殿りとす此故も追手の勢壯んありと雖も打負べきを知る曹操已に打勝て後の再び敵の追んと思ひ寄す都に事ありて必急ぐ故も屈強なる驍馬の勢の昔前に進み其身も路を急いで一手の勢を後陣とし大將を命して守らしむ此に因て重ねて追手の敵の不意に出るあり曹操が大將よく戦へども亦將軍に及ばず此必ず勝べきの理ありと云ければ劉表も張繡も其高論に服して劉表の荊州は回り張繡の襄陽に精鋭なる曹操の後軍に戦ありては方破れぬと聞急に取て回さんとするに後軍の者共馳來りて山原より雜やらん打て出て追手を防ぎ止たりと申す曹操それ如何ある人ぞと問に一人の大將鎗を抜んで馬より下路の傍らに蹶る曹操之を見るに先年賞巾の賊を破りて勳賞を被りし鎮威中郎將李通字の文建とて江夏平春の人あり何とて此に來

が都を襲んとする由と聞急ぎ兵を收めて歸洛するに諸大將皆半途まで出迎へ禁裏に入て天子と拜し退ひて丞相府へ返りければ暫くありて郭嘉來り見ゆ曹操問て申しけるは汝何とて還參したる郭嘉答へて曰く只今河北より袁紹使を馳て書簡を送り北平の公孫談を攻んと欲するに御方兵糧に事を欠願くば軍兵を合力し兵糧を借玉へと云送るり曹操笑つて申けるは我先に途中にて袁紹が都を襲んとせざる由を聞て夜を日に繼で馳上り然るに今書簡を送りて左様なる事を云ひ我己に都へ回りざるを知て心お怖畏を懐き先都を攻る思案を止たれども若我怒り疑はん事を憚りて詐つて公孫談を攻るに兵を借玉糧を呉よと願ふしく云送る者あらんとて其書簡を見るに文休甚だ傲り放まゝありければ暫く使ひを留光密に囑して申けるは袁紹右の如くに無禮を亦我常に伐亡さんと思へども力の足ざるを思とす郭嘉申けるは高祖項羽の戦ひ君の能知せ玉ん處あり高祖の弱しと雖も智謀に勝項羽の強しと雖

りて我を救ひたると問ふ汝南も在て合戦の機を承り馳來つて力を副んどせしに敵の追蒐るを見て防ぎ止たりと答ふ曹操神妙ありとて裨將軍建功侯を封じ又汝南を守らしめ已に都へ回りければ苟或城外に出迎へ相伴つて腹中に朝廷を出先詔を申降して呉の國へ使を馳孫策を討逆將軍吳侯に封じ荊州を攻よと下知を亦諸大將來り見へ拜賀と伸て問て申けるは適ふ荀或早馬を飛して劉表が安象の路と塞きたると告しに丞相の返簡に我必ず敵を破の計ありと答玉ふの如何なる故にてはを曹操答て申しけるは劉表前を遮り張繡後より追此我に死地を與ふる者ありは方の將士其遺れ難きを知て命を拜て屬み戦ふ此に因て必ず勝べきを知り此孫子が玄妙ありと云ければ諸人其論に服して悉く再拜を

通俗三國志卷之八

○夏侯惇矢を抜て眼を啖ふ

建安三年戊寅の秋曹操南陽の取ひに負て又河北の袁紹

も計事を知ず此故も高祖の爲に滅されたり某密お思ふに袁紹に十敗あり君に十勝あり袁紹が兵如何に強くとも必ず亡ん袁紹の事を行ふに禮義繁く君の本跡よく自然に任せ玉ふ此道の勝一あり袁紹の逆と以て動き君の順と以て天下と率ひ玉ふ此義の勝二あり漢の末の政事の寛きより乱る袁紹の寛と以て寛と濟ふ此故に民畏れず君の糾すに猛と以てして上下皆制法を知る此治の勝三なり袁紹の外寛ふして内忌人と用ふれども疑ひ多く唯一族の中と重く用ふ君の外簡にして内明かに人と用ひて疑ひを才の宜きと擇んで親疎と問てす此度の勝四あり袁紹の謀と好めども決断なく常に後悔のみ多し君の計事あれ即ち行ひ變に應じて窮りなし此謀の勝五あり袁紹の累世位高くて高議揖讓名ある人と集の辨舌と巧にして外と飾者衆く備服す君の誠と以て人と用ひ心と推て虚美と爲す儉と以て下と率ひ功ある者に恩賞して吝み玉らず人の忠正遠見にして實ある者皆用ひられん事と願ふ此徳の勝六あり袁

紹の人の飢寒たるを見て、哀憐の色形ると雖も目の及ぶ
 ざる所の一つも知ず此所謂婦人の仁なり君の目前の小事
 の忽せにして大ひある事の四海に與る程に至ては接恩の
 加ひる所皆其望みに過ぐ目の及ばざる所と雖も救ひ玉の
 すと云事し此仁の勝七あり袁紹の大將皆權と争ふて議
 其主と取のす君の下と御るに遣と以てして浸潤行の
 れず此明の勝八あり袁紹の是非と分たす君の是あると
 進め非あると退け進るに禮と以てし正に法と以てす此文
 の勝九あり袁紹の虚に乘事と好めとも兵要と知す君の寡
 と以て多に克兵と用玉ふ事神の如く軍人はと恃み敵人の
 畏る此武の勝十あり君此の如く十勝あり袁紹何ぞ亡びさ
 らん曹操申しけるの御邊が云どころ我敢て及ばず然れど
 も今袁紹と伐んの如何に郭嘉が曰く呂布都近き徐州に在
 て心腹の患あり今袁紹兵と起して遠く北平の公孫瓚と攻
 に行如す此間に先呂布と平げて其後に袁紹と伐玉へ今若
 輕々しく袁紹と伐んとし玉の呂布必す虚に乗て都と窺

のん曹操實もと喜び夜に入て密に荀彧と召て申けるの汝
 の袁紹が虚實と知らるか荀彧が曰く今日使來れりと承の
 りしが未だ其故と聞候はず曹操乃ち書簡と出して見せし
 ひるに荀彧申けるの袁紹が書簡の面何とて右無禮ある曹
 操が曰く常に袁紹と伐んと思へとも力の足ざると患るお
 り荀彧申けるの古の成敗の賦に其才われは弱し云とも必
 ず強し荀くも其人に有されば強しと雖も必ず弱し高祖項
 羽の存亡是なり今君と天下と争ふべき者の袁紹一人あり
 某よく袁紹と見るに外寛ふして内忌と人と用ふと雖も
 心に疑ありて親疎をなす君の明達にして拘らず唯才の
 宜きを擇んで用ひ玉ふ此度の勝あり袁紹の遲重にして決
 斷なし事必ず後に悔あり君の能大事と斷じ變に應じて窮
 りあし此謀の如く袁紹の軍と御する事寛ふして法令正
 しからず士卒多しと雖も實の用ふるに足す君の法令己に
 明に賞罰正しく行ひ玉ふ士卒寡しと雖も皆命と棄んと勇
 む此武の勝あり袁紹の累代高位に昇りて讒諛の人と容る



に従がひ智と飾る名高く譽ある者の用ひられて士の能寡
 ふして同と好む者多く歸服す君の至仁と以て人と用ひ賊
 と推て虚美せず己れを誣む事儉にして功ある者と賞して
 惜む事さし此故は天下忠義の士盡く用ひられん事と願ふ
 此徳の勝あり此の如く四勝ありて天子と輔け義に依て征
 伐せば誰か敢て順ひ靡かざらん袁紹が輩何ぞ謂に足ん曹
 操が曰く汝偏へに我と譽我之に及ばずと雖も今袁紹と伐
 んの如何に荀彧申けるの然らず今呂布徐州に在て常に野
 心と挿む若之と乘て袁紹と戦ひ玉の呂布虚に乗て都と
 襲のん如す書簡と以て袁紹が心と安んじ官職と加へて米
 千斛と合力し彼が公孫瓚と遠く北平にて戦ふ間に先呂布
 と平けて禍ひの根と絶後に敵なき機にして心安く袁紹と
 伐玉の滅さん事掌にあり曹操手と拍て大ひに笑ひ郭
 奉孝が機荀文若が智割符と合せたるが如し陳平張良も此
 上にの出べからず我先呂布と伐んとて密かに小沛の城へ
 使と遣し劉玄徳に此事と知せ夜明て袁紹が使者に對面し

て重く持成天子の勅命ありとて袁紹と大將軍大尉に進め
て冀州青州幽州并州と併せ領せしめ都の内も事多きに依
て軍兵と借事能はせ此故に兵糧米千斛を送る早く北平と
征伐せらるべしと云て使者を回しければ袁紹限りなく喜
び國中の勢を催して馳て北平へ推寄公孫瓚と合戦す此時
徐州に呂布常に陳珪陳登と重んじて此に過たる忠節人
の有まじと思ひ萬心と置ずして二人の料ひに隨ひ明魯只
酒と飲で娛みをおす陳珪父子も深き所存ありければ頼り
に徳と稱して呂布が心と悦ばしむ陳宮元より智謀深けれ
ば陳珪父子が呂布と歎いて曹操に内應する事と省り必ず
大びある禍ひと惹出さん事と恐れ或時呂布に告て申しけ
る陳珪父子首と巧にし色を令し映り縋て將軍と歎く然
るに將軍此二人と重んじて心腹の大事と識し玉ふ今早く
省と玉のすんば必定滅亡と取玉ふべし呂布勃然として怒
て申しける汝謀言を以て此賢人と退んどす誰とか陪佞
と云ん我若書日の事を思はずんば必ず頼と斬ん者をと罵

りければ陳宮憤憤して外に出我忠義の心を明す事能はず
却つて殃ひを受んとす然れ共今身と逃れんとせば天下の
人の笑に遭んと云て心の内悶々として樂しまず四五騎の
手の者と引て憂と忘れん爲に小沛の邊に出廣き野にて獵
となす時に都より往來の道筋に由ある人の使と覺へて傳
馬に馳て通る者あり離れやらんと怪しみ急に追かけて何人
の使にて誰の許へ行たるぞと問に驚き怕れて答へざりけ
れば扱ひ故ある曲者ぞとて兵と下知して搜さしむるに玄
徳より曹操に答ふる書簡と取出す必ず事の仔細あらんと
て使と縛り來りて呂希に右の趣さと語る使と責て事の様
と問に某の曹丞相の命と受て小沛の城へ書簡を送り今玄
徳の返簡と取て歸る者ありと答へければ其返簡と披き見
るに曰く
今相公の命と奉けて豈夙夜に心と用ひざらんや備兵微
に將寡し敵て安に動かす望むらくは相公大いに王師と
爲て到り來れ備用て先版と爲ん呂布の乃ち虎狼の輩

輕んずる時ハ則ち猖獗せん備兵と廢にし甲と整へ専ら
釣金と待つ

呂布以ての外に怒り曹操匹夫密に玄徳と約して我と殺さ
んとす先其使と斷て弄よ我兵を起して攻上らんとて即時
に使の首を刎陳宮滅弱を大將として泰山の強盜孫觀吳敦
尹禮昌稀さんと云溢者を語ひ山東の州郡に攻進らせ高順
張遼と小沛の城へ指向て玄徳と攻させ宋憲魏續を汝穎の
邊に向いせ自ら徐州の境に出て三方と援け救ふ此由早く
小沛へ聞へければ玄徳如何せんぞ腹と冷し諸將と計と議
するに孫乾申しける急都へ早馬と飛して曹操に救ひ
と求め城と固く守りて防さ玉へ玄徳實もどて離とか使と
せんと宣へり一人進み出て曰く某願くは行ん諸人之と
見れば乃ち玄徳と同郷の人に問雍字の憲和といふ者あり
玄徳喜んで書簡一封を夜と日に繼て打立せ偏へに籠城の
用意として自から南の門と固め孫乾に北の方と守らせ關
羽に西と守らせ張飛に東と守らせ糜竺の糜夫人の兄たる

と以て糜竺と共に軍中と司どりて妻子老小と守らせ鹿角
邊茂木と引かけて敵の來るを待玉ふ去程に曹手の大勢城
の四方と取囲んで生手と入替へ息とも繼す攻たりけれ
ば玄徳矢倉に上りて大音揚我元より呂布と仇あし何故兵
と指向たると呼り玉ふに高順答へて申しける汝密に
曹操と計事を合せ我君と害せんとみ幸ひに天の助に依て
事忽ちに露れたり速に頸を延て刀と受よと罵りければ玄
徳默然として首あし高順城の邊まで攻寄せ及ぶ迄戦を
促せども城中堅く守りて出る者あし張遼の西の門を攻け
るが關羽内より固めて高樓に上り大音揚て汝の張遼に非
ずや元より汝が人品の尋常の人とい見へや何とて天に背
き道を忘れて逆臣の呂布に事るぞと耻めければ張遼如
何思ひけん首を低て首を關羽之を見て扱ひ此人忠義の志
ありけりとして互ひに陣と取向ふて少しも悪口を吐さ張遼
も兵と制して城を攻ざりけり關羽の此問よ東の木戸心元
あしとて人を遣ひして見せしむるに張飛寄手の惡口に腹

を立て門を開いて打て出たりと申す關羽急に行て見れば張遼密かに東へ廻り張飛と火を散して戦ひけるが關羽を見て引退く張飛急に趕んとするを關羽推留めて城中へ回り兵に命じて堅く守らしむ張飛申ける我己に張遼を追蒐し生取んとせしに何ぞ留め玉ひしを關羽申しける張遼が武藝ハ我等が下に出ず我先に言を和けて恥しめたれば己に願へる心あり今戦ひを休て退きたるハ此故あり張飛之に心付て再び出ざりければ玄徳も亦深く誓めて緊く門を守らせらる呂布自ら下邳の城を攻けるに要害堅固にして急に陥まじと思ひ兵を遣して遠攻にせさせ自ら小沛へ向ひ来る玄徳之を聞て矢倉の上より大音ひげ某ハ元來呂將軍と思ありて誓るし曹操天子の勅命を傳へて我兵を催せといふ從ひせん有べからず此故に返簡を遣す我何ぞ呂將軍に向つて弓を拙害を成んと呼はり玉へ兄弟も理りとや思ひけん只圍たる斗ふて急に攻んともせず自ら徐州へ回りて思案を運らすに曹操を敵に

受て丁に好るまじと思ひ大将報萌を淮南の袁術の處へ遣ひ我元より大王と婚姻を約して一家の好を結ばんとせしに誤りて一旦曹操に出拔れ刺へ合戦に及んで日比の意に背く今之を悔れども甲斐なし願く我女を送りて互ひに唇齒の交を結び曹操を破らんと云せけれども袁術初めに手ざりて一圓に聘入す報萌空しく回り兎角思女を淮南へ送りて其後に交を結玉はずん袁術事の變を恐れて心解まじと云に呂布沈吟して更に決せず此時簡雍の夜を日と繼ぐ都に上り曹操を見へて事の急を告げれば曹操諸大将を招めて申しける我今呂布を伐んと思ふ袁紹の遠く北平へ行たれば恐るゝ事あり只劉表と張繡と我後ま在て虚を窺つて都を襲ひん事を恐るあり荀攸申ける劉表張繡新たに敗れざる後あれば争でか輕々しく兵を興し來らん呂布ハ猛き虎あり若袁術と一味して淮泗に縱横せば英雄の武士從ひ付て大ひある禍ひを成ん今勢ひの小あるに乗て速かお根を絶玉へ曹操美も申たりとて

旗下の大軍と整へ先行て小沛の城を救へとて夏侯惇呂虔李典三人に五萬の勢を授けて向ひし其勢已に徐州の境に若ければ高順之を聞て呂布に報ず呂布驚いて侯成救萌曹性三人に二百餘騎を付て高順を助けさせれば小沛の城三十里退いて陣を取玄徳奇手の退くを見て必ず曹操が救ひの來れる成んとて孫乾糜竺糜芳三人を留めて城を守らせ自ら城を出て陣を取張飛を先陣として關羽と左右に備へ玉ふ夏侯惇ハ打寄るといひしく鎗を搦つて眞先に進み呂布出よ快よく勝負せんと呼はりければ高順刀を舞して五十餘合戦ひ叶はずして走りけるを夏侯惇遂かし返せどて力を盡して追かくる所に傍らより呂布が大將曹性近々と走り寄よく拽て兵と射る其矢夏侯惇が左の眼に中りければ夏侯惇之と事ともせずかまぐりて矢を抜に鐵目の珠と共に出けるを大音聲を揚て此ハ父の精母の血あり空しく棄べき様なしと呼はりて口に入て啖了り高順をバ打棄曹性に飛り入り只一鎗に突殺す高順急に取て返し兵

を驅て攻ければ夏侯惇眼頻りに痛みて戦ふ事能はず己に危く見へたるを弟の夏侯淵力と震ふて救ひ出し李典呂虔と一手にあり追蒐る敵を打拂つて濟北まで引退く呂布御方の勝たるを聞て自ら馬を飛して來り早く勢ひに乗て攻破れとて自ら關羽が備へに打て蒐り高順と張遼とハ張飛が備に打く蒐る玄徳之と見く手下の勢と二手分遣んで戦ひんとし玉ふ呂布電光の如く後より喚いて蒐ければ關羽張飛が陣中騒ぎ乱れて討るゝ者麻の如し玄徳遂か叶はず城中へ逃入んとし玉へ呂布隙間もなく追來る玄徳壕の邊に到りて橋を渡せと呼はり玉へ内より門を開いて橋を渡す呂布追つがふて入りれども矢倉の上ある兵者玄徳に中らん事を憚りて矢を放たす十騎餘り木戸口に立塞りて命を拜て防さしが呂布ハ悉く斬倒さる此故に門と守る勢四方へ散れれば呂布が大軍乱れ入て火を放つ玄徳すべき様なく妻子を拜て只一騎西の門より落玉ふ呂布己も中門に入られ糜竺出迎へ馬の前に跪きて申

けるの玄徳の將軍と兄弟の交をかせり我聞丈夫大夫の警務
りても人の妻子と殺さずと置るに玄徳何ぞ將軍と衡を抗
はん常に鞍門に戟を射玉ひし恩を思ふて片時も忘れず將
軍國くバ憐み玉へ呂布申けるの我と玄徳と義を結んで兄
弟たり争でか情なく妻子を殺すべき汝盡く引具して事
の静まらんまでの徐州の城に住まれ若頼りに狼藉を爲も
のあらバ之を以て斬て拜よとて自ら帶たる寶劍を解て與
へけれバ糜竺喜びて拜謝し玄徳の妻子を車に乗て徐州の
城へぞ入よける呂布の小沛の城に高順張遼を籠置自ら
山東兗州の境へ出張し關羽張飛孫乾等の散々お落て山林
よ身と寓密に玄徳の行末を問尋ぬ

○呂布下邳城に敗走す

玄徳の只一騎小沛の城を逃れ出都へと志して山の傍らと
過玉ふ處に孫乾數十騎を引く尋ね來り手を執て哭き哀し
ひ玄徳嘆じて關羽張飛が行方をも知す妻子一族の存亡と
も知す我獨生て耻を曝んより只此處にて自害をせん如

朽果んより我と共に都へ上り玉へと勧め玉へバ劉安詳し
て申しけるの某が老母を養ふべき者おし此故に遠く去べ
からずとて別れしかバ玄徳馬を早先て梁城に着けれバ向
より馬烟を立て限りある人馬出來りしかバ人と還りして
見せしむるに曹操が大軍あり喜んで中軍に入曹操お見ぬ
て小沛の城破れ二人の弟妻子老小盡く行方なく成たり
と語り玉へバ曹操感嘆して共に涙を流す玄徳路めて劉安
が女房を養たる事を語玉ふに曹操其志の切あるを感じ
孫乾を使として劉安に金百兩を送らせ大軍を推て濟北よ
到る夏侯淵急ぎ見えて兄夏侯惇が左の眼を射られて痛甚
いだしき由を告けれバ曹操都へ送り上せ斥候の兵を出し
て呂布が消息と聞しむるに呂布近頃陳宮臧霸と泰山の強
盜と語ふて兗州を攻ると申すさらバ攻よとて曹仁に三千
餘騎を付て小沛の城に向いしめ自ら玄徳と二十萬の勢を
引て山東の境へ出遙かお蕭關と望み見れば泰山の強盜孫
觀吳敦尹禮昌孫四人三萬餘騎よて陣を取り曹操蹴散し

何にと宣ふと孫乾諫めて申けるの何條今ある事有べき諸
人殘らず討れぬと知たらバこそ兎も角も思案と爲べし未
だ何の聞定めたる事もなく空しく此にて死バ千歳の笑と
取ん早く都お上りて曹操を頼み玉へ玄徳のお從ひ降と尋
て馬と早めけるが飢疲れて村の内に入食物を求め玉ふ
田夫野人までも劉豫州の來り玉ふと云て争ふて食を献つ
る日己お喜けれバ獵師の家に宿して家主の名を問ひ今
流落たれども漢家劉氏の苗裔にて劉安といふ者あり幸ひ
よ劉豫州お見ゆる事を得たりと云て喜ぶ事限りなく山野
の禽獸を獵て持成んとて還く求めども折境一頭お得ざり
しりバ詮方おさよ密にお女房を斬殺し其肉を煮て献つる玄
徳如何ある肉と問玉ふに狼の肉おていと云なれば孫乾
と共に飽まで食し夜明て打立時廐に入て馬を出さんと
るに厨の傍よ一人の女を殺しと臂の邊の肉を削取かる
有けれバ驚いて其仔細を尋ね始めて女房を煮て持成たると
知けれバ感傷して息す此志の程誠に忘れ難き此處にて



孫乾の
短刀を
手にお

て弄よとて許褚と眞先に進めければ四人の賊將均しく馬を出し火を散して取ひけるが許褚に斬立られて四方へ廻ると引退く曹操之を見て蒐れや者ともど下知をさせば大軍潮の湧が叫く蕭關まで攻付たるに討るゝ者數を知らず右往左往も落て行く此時呂布の徐州の城へ回りけるが小沛の城を敵攻ると聞て自ら救はん爲に陳珪陳登を召て敵を防ぐの計と陳珪の留りて徐州を守れ陳登の我を従ひ來れとて急に人馬を揃へしむ陳登密かに父に告て曰く向に曹操東國の事い盡く我等父子に任せ置と云玉へり呂布が滅亡近きまわり早速曹操に内應すべし今某を小沛お伴ひ行んとす某密かに計を成べし呂布もし打負て曹操に追れ來るとも父此城を能守りて糜竺と力を并せ必ず呂布を城中へ入玉ふな某期に隨んで自身を脱るゝの計ありと低語ければ陳珪申しけるの呂布此城を第一として妻子一族と盡く留り置我如何を獨事を成ん陳登申したるの御意と云ふと玉へ某計事を以て外お移すべしとて呂布已に打

立んとする時見へて申けるの徐州の城の四面に敵を受たり曹操も此城を第一と目に掛し若事の急あるに至らば外に退くべき様あからん如す此城の金銀兵糧を過半下邳の城へ移し入て此城の危き時に退いて下邳の城を頼みとし玉へ呂布喜んで申けるの汝が救我意あ合へり徐州の本城あれば敵も偏に目に掛べし我妻子一族をも下邳の城に移置べしとて宋憲魏續二人に命じて妻子并びに金銀兵糧と下邳の城へ移させ小沛を指て出ければ陳珪今憚る事なしと喜ひ糜竺と計を合せて徐州の城を堅く守り呂布回り來らば一矢射んとぞ用意しける呂布の浩る事と夢も知す徐州の第一の城あれども陳珪と留り置たれば必滅し早く小沛の城攻をして敵と追拂はんとして陳登と萬必を合せ半途まで出けるが曹操自ら蕭關を攻る事急ありと聞て先蕭關へ行んと云陳登申しけるの將軍の兵と率ひて徐々と來玉へ某の先行て敵の虛實を窺はん呂布申けるの如何ある故も先行んとする陳登が曰く泰山の孫觀吳敦

等の歩方に従ふと雖も回忠の心有り輕々しく爲べうらず呂布大いに喜び汝は誠に忠義の人あり勢を辞せずして君の爲みすと云て後陣を押へて進まず陳登數十騎を引て蕭關に至り陳宮賊將に逢て合戦の機を問呂將軍何故にか深くは邊境と疑つて輕々しく此處に來り玉の必ず害せらるべきとと低語ければ陳宮驚いて申けるの我何をか疑ひるべき今曹操が勢壯んありと雖も久しくして必ず變を生せん事を料り我等難所に支へて合戦をせず此故に少しも危き事なし呂將軍の先小沛の城を救ひ玉ふべきに何とて此に來り玉へる陳登申しけるの此邊境を疑ふてなり油斷し玉の害に遇玉のんとて高樓に上りて望み見るに曹操が大軍已に壕の邊まで推寄たりければ密に内應の書簡を三通書て箭の根に付夜中に曹操が方へ射下して次の日別れて出んとするに陳宮申けるの此處の我等よく要害に支へて危き事なし歩身の呂將軍を助めて小沛の敵を追拂ひ玉へ陳登我此由を申さんとて馬を飛して回り呂布を見

えて申けるの某行て窺ひ見るに案に違はず孫觀吳敦等共に野心を揮んで曹操を引入んとす某よく陳宮と計を合せ今夜必將軍を助めて討しめんと約せり呂布喜んで申けるの邊境若先行せんば我必ず大事を悞らん再び行て陳宮と計を合せ今夜火の手を舉て合戦とせよ我之と見の急に進んで殺すべし陳登承りしめて又馳て陳宮を召出し曹操が勢密に山と越て攻入盡く徐州の城を困む今此處を守ても甲斐なし速かに回りて徐州を救ひ玉へと云ければ陳宮コハ如何にと膽を冷し取物も取敢ず蕭關を棄て走りける陳登の關門に火の手を掲て曹操が勢を引入けるに呂布の兼ての合圍を乖へしとて火の手を見る均しく兵を驅て進み來るよ暗さの暗し半途まで陳宮が勢と出逢互ひに敵ぞと心得て喚き叫んで戦ふ所曹操大軍を引て散々に蒐破りしかば呂布も陳宮も殘少きに討れて吳敦孫觀等の行方を知す夜明て後陳登が回忠にて曹操を引入たりと云沙汰しなれば呂布以ての外お仰天して討殘されたる

兵を集め陳宮と共に徐州へ回り城中へ入んとするに矢倉の上より箭を放つ事雨の如くなりければコハ如何と驚く所に糜竺城上に立現れ大音聲を擧て呂布匹夫汝伴りて我君の徐州と奪へり今奮の如く取回す早く何方へも落行と呼りける呂布問て申ける陳珪の其内に居ぬか糜竺答へて曰く我已に斬て弄たり呂布色を失ひ左右を顧みて陳登の如何ありたるも問に今朝より行方知すと答ふ陳宮怒つて申けるの常に某か諫めを申せしは落るべしと推したる故あり然るに將軍彼を迷されて某を用ひ玉らず今此の如くあるに至りても猶迷をとりて悪人と奪ね玉ふる呂布後悔すれども及ばざる方さには小沛を捨て来る所に半途にて高順張遼に出合たり何とて来るも問に高順申けるの某よく小沛の城を守りて防ぎ戦ふ所に陳登馬を飛して馳來り君已に曹操に困れ玉へり早く行て救ひ奉つみ我よく城を守らんと云り此に依て取物も取あへず兵を引て打出たり陳宮申けるの此曹奴が討事あり必ず曹操

が勢を引入べし呂布齒を切りて申けるの我常に陳登父子を重んずる事汝等が知處あり然るに我を出抜て曹操に内通す誓つて恨を雪ぐべしとて小沛を指て打向ふ陳登の城を請取て後曹仁が勢を引入呂布が來ると聞て自ら高樓に上り大音揚て申けるの呂布匹夫何とて來れる我の元漢朝の臣あり汝が如き逆賊は從へんや呂布大ひに腹を立此賊と殺さずんば我何ぞ心を安んせんとして兵と下知して城を攻んとするに忽ち後より喊の聲地を動かす急に高順を出して見せしむれば一彪の軍馬喚いて苑り眞先に進むの頭豹の如く鬚の虎の如し乃ち劉立德の弟張飛あり丈八の矛を掲げて高順と火を散して戦ふ高順をじかの敵すべし死馬と回して逃走る張飛勝に乗て呂布が備に苑入勇と奮ふて戦ふ處も又喊の聲四方より起りて曹操が大勢潮の如くに進む呂布小勢にて支ふる事能はず東を望んで走れば張飛曹操逃さしと追かくる呂布人馬疲れて討るゝ者數を知らず我先ふと逃る所に又一手の勢行前を擱りて劉立德の

第關羽八十二斤の青龍刀を掲げ反賊何方へ走る快よく刀を受よと呼りければ呂布是非なく馬を交へて戦ふも後より張飛霹靂の落かゝる如く嘆いこ苑たりか呂布慌て懼いて下邳の城へ走るも侯成兵を引て出迎へ救ふて城中へぞ入にけり關羽張飛兵を收めて一所に聚り互ひあふ矢散の事を物語し關羽の向に小沛より没落して海州お蔵れ此消息を聞て來れりと云張飛の茫蕩山へ連れて山賊を成居たるが此由を聞て來きりと云て曹操に見えて禮をなし次お玄德お見えて共に徐州の城に入れバ糜竺出迎へて妻子一族の恙なく城中おある由を語る玄德限なく喜び玉ふ處に陳珪陳登來り見ゆ曹操酒宴を設けて賀ひを延自ら中座に據て左に玄德右に陳珪文武の諸將を兩邊に列ね累りに陳珪父子が功と稱揚して十縣の糧と與へ陳登を伏波將軍とす那後下邳を攻るの計を講するに程昱申けるの呂布大ひに敗れて僅に下邳の小城を頼みとす只緩々と攻玉へ自ら亡ぶべし若急に攻バ逃れ難を知て必ず一命を輕ん

と淮南の袁術と一ツに成ん然る時由々しき大事なり如と大將を擧んで淮南の路條と守らせ外袁術と腹へ内呂布を防がしめ玉へ況んや呂布が大將お城郭保長しき者猶山東に陣を屯す是又用心おくての叶ふまじ曹操申ける此よく我意に合へり山東の路々の我自ら守ん淮南の路條の玄德よく守り玉へ玄德の曰く丞相の尊命豈敢て違はんやとて次の日手配を定め糜竺簡雍を留めて徐州を守らせ自ら關羽張飛孫乾を引つれて淮南の路を截塞さす郡を指て寄玉ふ

○白門樓は曹操呂布を斬る

呂布の諸處の軍に打殘されたる兵を引て下邳の城に精銳泗水の流に逆茂木を引て兵糧武器を用意しければ陳宮申けるの今曹操が勢遠く來る陣屋の要害未だ十分おらざるに乘て遊寄しに玉のは是以逸擊の勢あり必ず大ひに利を得玉はん呂布申けるの我近頃敗軍の後おれば輕々しく出べからず敵の來り攻るを待て我一度に突て出ば奴原盡

く乱れて自ら泗水に溺るべし此妙計なり事已に掌に在と云ければ陳宮冷笑して退出す叛て五六日過ける所に曹操大軍を驅つて城の四方に向ひ城を搦へ曹操自ら二十騎餘りを率して橋の下馬を立呂布と逢んと呼ひりければ呂布矢倉に上りて何事ぞと問曹操大言擧て申けるハ御邊我に於て元より讐なし袁術と婚姻を結び玉ふと聞て我自ら攻來れり袁術反逆の罪あり浮邊董卓を誅せる功あり我唯袁術を討て罪と正さんと欲すは邊若戈と倒よして我に順ハ天子に奏して封侯の位を失ハじ然る時ハ長く富貴を受けて功名立べし若迷ひを執て降らず城郭破れハ一人も生る事能ハじ悔るとも遅からん速かお思案を決一玉へ呂布申けるハ丞相暫く退き玉へ我商議して降るべし陳宮傍らに立居けるが大音揚て罵りけるハ曹操よくも頼の皮厚き汝ハ君を欺く奸人なり反りて他人と誘れるかどて弓を取て丁と射る其矢曹操が塵蓋に中りければ曹操怒つて申けるハ我奮つて汝を殺し此憤りを散せんとて兵を下知して城を

攻んとす呂布之を見て曹丞相我を免し玉へ必ず頭を搦て降るべしと云ければ陳宮色を變じて申けるハ將軍ハ曹操を如何ある者と思ひ玉ふを今日若降參せば卵と石に投るが如くあらん豈全き事を得んや呂布怒つて劍を拔て斬んとするを高順張遼推止め諫めて申けるハ陳宮ハ忠義の人あり言曹本心より出願くハ君詳かにし玉へ呂布劍を捨て申たるハ此汝に戯るゝあり願くハ曹操を拒ぐの計と教よ陳宮辞して計事あしといふに呂布再三請求む陳宮申けるハ某が計事恐くハ將軍用ひ玉ハ呂布が曰く浮邊の良計我何ぞ用ひざらん陳宮申けるハ曹操遠く來りて勢ハ必ず久しき事能ハじ若將軍精兵を率して城外に陣と取玉ハ其に城を守らせ玉ハ曹操來りて將軍を攻ハ某兵を引て後に廻らん曹操又城を攻ハ將軍又其後より擊玉ハ此の如くある時ハ十日より内に曹操兵糧ハ事欠て都を指て逃上らん此乃ち橋角の勢ハあり呂布喜んで申しけるハ此誠ハ良計あり早く兵と調んとて自ら武具と用意しける時



呂布
女を負て
奮戦す

に寒氣甚ハだしふして側ある人曹綿衣を被る女房嚴氏呂布が衣服を採て問て申たるハ君今何くへとて出玉ふを呂布が曰く陳宮我に犄角の計を敷て城を出て陣と取し心嚴氏申たるハ昔曹操重く陳宮を用ひて我子の如くしされども彼遂に捨て君に専ふ君今陳宮と用ひ玉ふ事曹操及ハす然るに此城を彼に任せて妻子をも顧みず一人城と出玉ふの若一旦變あらハ妾如何して君ハ逢事を得ん呂布申けるハ夫人の心宜しく事を料ひ玉へ我必ず従ふべしとて兎角して三日の間出ざりしかハ陳宮見えて申けるハ曹操が大軍已に勢ハを張て四面より攻來る若早く出玉ハざる時ハ後すべし様なかるべし呂布が曰く我能思案を運らすハ速く出るハ堅く守るハ如す陳宮又申けるハ近頃曹操より夥しく兵糧を運送せしハ將軍兵と引て其路を截塞ぎ玉ハ是曹操が爲ハハ大ハある毒なり呂布が曰く此計事極めて好我必ず行んとて内に入て又嚴氏に申けるハ今曹操兵糧と運ハ我行て之と奪ん暫く心と寛ふして我還るを待玉

へ殿氏之と聞て涙に咽んで申ける。君若城と出玉の、陳宮と高順と定めて城を守らん我元より二人の間不和にして常に争ふ色ある事と知り君若外に出玉の、二人事を起さん事明白あり此城萬一失わらば君何處へか身を置玉ふべき願くは能察し玉へ妾昔長安めて君に承られ幸ひは願ひが情よりて身を藏し再び君に逢事を得たり今又妾を願玉のぬかどて聲と放つて泣ければ呂布情に惹かれ心の内裏ひ問へ貂蟬を召て此事を語るに貂蟬申ける。君重き御身と輕んじて必ず外に出玉ふ片時も別れては妾誰ぞか願んと嘆きければ呂布申ける。汝愛ふる事勿れ我此戦と赤兎の馬とある内天下の人誰か近付事を得んとて陳宮を召て都より兵糧と運ぶと沙汰するの言詐りあり曹操の計事多き者なるに因て我を引出さん爲に右する者あり我敢て輕々しく出すと云ければ陳宮外へ出て長嘆し我等皆死して身を葬の地も無るべしと申ける呂布日夜外に出ず只殿氏貂蟬を守りて酒を飲居たりければ陳宮が

手に願ふ許汜王楷といふ者二人來りて見えん事を求む呂布對面して何ぞぞ敵を退くるの計もやあると問る許汜申しける。袁術淮南に在て威勢甚だ盛んなり將軍さきに息女を送りて婚姻を爲んと約し玉へり何ぞ使を馳て救ひを求む玉のさる若救ひを得て内外より攻の曹操必ず退くべし呂布此言もと喜び急に書翰を調へて乃ち二人と使とす許汜申ける。某二人君の命を受と雖も容易にの出難し一軍進を引て國を破り我等を扶け出と人あきての中々叶ふまじ呂布乃ち張遼郝萌二人各五百餘騎を付て淮南の境まで送れとて其夜の二更に張遼前に備へ郝萌後に備へて門を排いて突出し直ちに玄徳の陣を貫つて己に淮南の境に來り夜深く敵も覺知す必安しとて郝萌の五百餘騎にて許汜王楷と淮南に進み張遼の引別れ五百餘騎よて本路より城へ回らんとするに關羽一軍を引て路を横切しかば互ひに顧盼の必ありて未だ戦はざる所に城の中より高順侯成打て出て張遼を救ひ回る許汜王楷の壽春に行て

袁術は見え再拜して呂布が書簡と献つるに袁術申ける。向ふ我使と斬て交を絶たりしが今又何の爲よ此の如くする許汜申ける。向に呂布誤りて曹操が計に落され今頼りに後悔す大王願くは察し玉へ袁術申ける。汝等今敵に攻られて身の切あるを愛ひ詐りて女を送らんと云て我救ひを求めん爲なり我何ぞ輕々しく救はん許汜又申ける。今若救ひ玉のすんば呂布必ず敗せん呂布敗れば大王も全き事能ふまじ袁術申ける。呂布の反覆常あらざる者なり早く女を送り來らば我其後に國中の兵を起して救ふべし許汜王楷さひの女を送りて再び來らん必ず救ひの勢を出し玉へと約して郝萌と共に下邳へ回らん事を議する。お日の内、敵の用心ありて通り難からん夜に入て我等の先に進まん郝萌の跡なる敵を防ぎ玉へとて密に敵の様を窺ひ夜半の頃馬と飛して馳通りければ張飛何者を夜深く大勢馬を早むると云て一軍を引て荒出路と進りて散々に戦ひ只一合にして郝萌を生捕けり許汜王楷の此間に因て突て

城下に到りければ内より門を開いて扶け入しむ張飛自ら郝萌と綁りて本陣に回りければ玄徳拷問して急ぎ曹操に見え呂布が袁術に救ひを求るよしを告玉ふ曹操さればこそ程昱が云しり違はずとて郝萌が首を刎させ法を出して申ける。若呂布と取逃し其外手下の者一人あても通したる者あらば必ず軍法に處せべしとて晝夜眠る事なく陣々と堅く守らしむ玄徳諸大將を集めて我今此路を守りて殊に淮南の正路されば呂布必らず此を通るべし萬一失ある時王法の無親みあく能慎め我も今より日夜甲を卸まじさと云玉ふに張飛申ける。我已に大將郝萌を生取たまども何の思實にも預らず曹操が下知の慮れ事にあらずや玄徳の曰く争でかざる事有ん曹操數十萬の大軍を流て若法令を正さずんば何を以てか人と服せん汝必ず忠る事勿れとて手配を定めて用心し玉ふ去程に許汜王楷城中より回りて呂布に見え袁術疑を成て更に許容せず先息女を送り來らば其後に救はん」と約す速かよ遣し玉へと云ければ

呂布申ける今此國の中に如何して女を送らん許汜王
楷申ける將軍自ら出玉のすんば中々叶ふまじ今日の
凶神の辰に當れり城を出るに不吉なり明日の吉日あては
戎表の時刻と待て出玉へ呂布之に従ひ張遼侯成と召て申
ける明夜我女を淮南へ遣す汝等二人三千餘騎と率し車
を用意して従ひ來れ我自ら敵の圍と突て二百里ばかり送
り出汝二人を附て淮南へ行しひべきぞとて已に時刻に成
ぬれば女を綿に包みて呂布自ら脊に負ひ其上に甲を被せ
て赤兎馬に乗手と戟を執て二更の頃月少し明なりけり
城門を開き自ら真先に進み張遼侯成を後備として玄德
の陣を越通る鼓の聲地と動かし關羽が一軍路を隔る呂
布十合餘り戦ひ積さみ突て通らんとするに又張飛が一
軍攻來る呂布の戦ひを好まず隙を窺つて走らんとする所
に玄德の勢四方より起り入乱れて散々に戦ふ呂布勇あり
と雖も脊に女を負たれば快よく働さ得ず萬一傷を被らん
事を恐れて圍みを破り得ざる所に後より徐晃許褚を先と

して曹操が大軍殺倒し矢を放す事雨よりも繁く呂布を透
すかと聲々に呼りけり遂に一人も通る事能はずして
空しく下邳の城に回り上下氣を墮して勇める體勢もあし
呂布の心の内悶へ苦みて日夜酒を飲て居たりける曹操
の城を圍んで己に六十日に餘れども城の内更に騒りたる
氣色あければ心の内安からざる所に早馬來りて河内の張
揚元より呂布と好ありて此城の後攻をせんと企しに手下
の大將揚醜といふ者心替りして張揚を殺せり珪固とふ
者之を怒つて又揚醜を誅し兵を引て大山へ落行たりと告
ぐれば曹操驚き其珪固を生て置まじとて大將史渙を遣り
し追付て討殺さし手下の大將と召て申たる我此城を
圍んで二月に餘れども城中更に弱らず北に西涼の憂あり
東に劉表張繡が禍ひあり我心片時も穩からず今張揚等と
起して心腹の患を爲んとせしに幸ひにして自滅せり此城
急々に落るべきに有ねば打捨て都に回らん如何と問に苟
攸諫めて申ける甚だ然るべからず某よく思ふに呂布勇

あれども許事あし今大ひに敗れて氣と落し力を失ふ其三
軍の大將を以て主とす大將若氣を墮す時諸軍の心争で
る圍ん陳宮の計事あれども甚だ通し今呂布が氣力の關
はず陳宮が計の決せざるに乘て火急に攻る程から一舉
に城を破るべし郭嘉進み出て曰く某一の計事あり御方の
利二十萬の勢に比すべし呂布勇ありとも争でか迷れん苟
或傍らより笑つて申ける泝水と泗水とを塞かけるにて
のあさか郭嘉曰く實に然り曹操限なく喜び人夫一萬を擧
んで沂水泗水の流と引き大軍と皆高き處に移さしむ城中
の者ども或夜俄かに物騒がしかりけれバコ如何にと驚
く所に洪水濠に溢れて夥しく城中へ入られバ急に此由を
告る呂布申ける我赤兎の名馬あり水を渡る事平地の
如し何の恐れか有んとて只明昏酒を飲で居たりしが或時
鏡を開き見て驚いて申ける我酒色を過して身体大ひに
衰へり今より後堅く戒むべし城中の者共少しにても
酒を飲もの有バ必ず首を刎て戒とせん堅く禁酒の法と守

れとぞ觸たりける元より大將侯成馬十五匹あり馬飼共密
に毒合ことく盗出きて玄德に献り降参せんとて引て
出けるを侯成聞付趕かきて斬殺し馬を取返しけれバ諸大
將皆相賀して集り酒五六斛猪十四五を用意して祝ひを爲
んどまけるが侯成自ら酒五瓶と猪一匹とを呂布が前に携
へ行將軍の虎威に倚て馬監人を追付て取返しひへバ諸大
將皆賀を延此故に少しの酒と用意し猪と犠て一笑とあす
先將軍に進めて寸志を表すと云けれバ呂布勃然として怒
つて申ける我禁酒の法出して堅く戒る所に汝酒を用意
して諸人を集るの志を結んで我を殺さん爲かとて引出し
て斬したんども高順等ことく嘆んで一命を乞けれバ
呂布呀と囁んで申けるの法令を犯せるの罪斬でハ叶ふべ
からずと雖も汝等が嘆きに免じて百杖打ん諸大將皆哀ん
で乞けれバ五十杖打て免しけれども侯成が脊は血走りて
花鬘の如し呂布の怒りの氣猶已す酒も猪も盡く弄させし
かバ諸大將皆安からず思ひけり宋憲と魏續と二人打連て

侯成が陣に行て事の機を問に侯成涙を流して申けるの今日若は邊邊の救ひに非ずんば我必ず殺さるべし宋憲申けるの呂布狼りに女房を重んじ大將を芥比如くは輕んず魏續申けるは曹操が大軍四面を困み洪水増を滔す我等討死すべき機もあし宋憲が曰く此處にて大死せんより東の關門ばかり幸ひ水もあければ借や呂布を捨て何方へも落行ん魏續奮然として申けるは何ぞ落行といふ事あらん呂布を生取て曹操に降らん侯成申けるは此機尤も然るべし我馬故よ浩る責を受たり呂布が頼みとするの赤兔馬をば我先此馬を盗んで曹操に献り計を定えて攻破るべし邊邊二人の跡に残りて呂布を生取玉へとて夜深て城を窺ふに番の者共盡く窺入れれば魏續と宋憲を送り出して馬盗人よと呼り走り出るに魏續と宋憲を送り出して馬盗人よと呼り詐りて追かくる休をなす侯成の曹操を見えて赤兔馬を獻り右の趣きを語りて宋憲魏續等が内應の事を語り城の上へ白旗を立てるを合圖に呂布を生取て門を開らん其時を違

へず急に攻入玉へと云ければ曹操限なく喜び檄文を書て城中へ射入ける其文に曰く今明詔を奉じて呂布と征伐を如大軍を抗拒する者有は滿門誅滅せん如城内上將校より下庶民に至る迄無呂布が首を獻せし重く官賞を加ん大將軍曹 押字 次の日の際に城外の毒手數十萬一度に金を鳴し敵を打て城の壁を揚天を轟し地を震ふて四方より攻上りければ呂布大いに驚き自ら走り廻りて口々を堅く守らせ敵を舞して打入敵を支へ戦ふ時合圖を乖かず城の上に白旗を指率たれば曹操スハヤ約束の旗を出したるの彌急に攻よとて喚き叫んで腕ひ進み飛矢の雨の如く逆る鉄砲の雷の如し己に日中まで餘りに烈しく攻たれば兩方の討死上が上に重りて俄かに山を築き上たり寄手の勢少し引退さしかば呂布戦ひ疲れて椅子の上に睡り居たれば兼ての約束あれは宋憲走り來り左右の人と追退けて先呂布が戦を奪ふ魏續心得たりとて押へて呂布を縛りければ呂布コ

の如何にと驚き寄や者共と呼ひるに宋憲が手下の動影しく馳來つて少とも呂布を働さず魏續矢倉の上より白旗を懸て招りて曹操が大軍一度來る魏續大昔おけて己に呂布を生取たり盡く入と叫ひれども夏侯淵若詐りの計もやあらんとて心疑つて輕々しく進まず宋憲橋の上より呂布が戦を投出して城門を開きければ大軍一齊に乱れ入る城内の兵周章騒ぎて大半降人に爲ければ高順と張遼との西の城戸洪水深くして出べた機なく盡く生捉きけり陳宮の南の門も支へて戦ひたるが徐晃も出合て擒よせらる曹操樓門に上りて御方の勢に法と出して人民を安んじ玄德を請じて傍らに座せしり一千人の精兵を遣ひして呂布を推出さしむるに長一丈の男を餘り強く縛りたれば團々として魏の如し呂布叫んで縛あまらふ懸あり少し寛せよと云ければ曹操申けるは虎を縛るに急にせよ叶ふまじ呂布が曰く我願くば一言を伸て死ん曹操少し寛めんと云に主簿王必進を出て申けるの呂布の尋常の者に非ず況ん



や其手下の勢當此にあり必ず寛ふし玉ふべからず曹操實もとて呂布に向ひて申けるを我寛めんと雖も注瀾更に従はずとて降参の者を召て一々對面するに呂布密かに侯成魏續が傍らに在を見て申けるに我常に汝等を用る事薄からず何とて右情なきぞと恨まければ宋憲冷笑て汝安らに女房の言を用ひて大將を芥の如くす何ぞ薄からずと云んと申ける時兵者高順を縛りて來りければ曹操我に降らんやと問に首と低て答へざりしかば丁に引出して誅せしむ其次に陳宮を引出しければ曹操申けるに御邊相別れて豫憲なきや陳宮が曰く汝が必根の正しからざるを知て我先に汝を捨たり曹操が曰く我を正しからずとせば汝何ぞ趙臣の呂布を助けたる陳宮申けるに呂布の計なき者あれ其故が詐り多くして人を欺き奸雄にまて上を犯すが如き必なし曹操申けるに汝の自ら智謀と頼む今生捉れて必何如陳宮傍らある呂布と指さして申けるに但此人我計事をを用ひず若我計事を用ひば今日何ぞ此の如くあらん曹操

笑つて申けるに今汝邊の身如何せんと思へる陳宮申けるに臣として忠ならず子として孝ならず惟速かに死せん事を思ふ曹操が曰く汝邊老母あり此を如何せん陳宮が曰く我聞孝を以て天下を治る者の人の親を殺さずと老母の存亡將軍の心にあり曹操が曰く汝邊妻子あり此を如何せん陳宮が曰く我聞仁政を天下に施す者の人の記と絶すと妻子の存亡も將軍の心にあり曹操留戀の心起りて殺す忍びざる氣色ありければ陳宮申けるに願くば我速に汝を殺り軍法を明かにせしめて自ら起て樓を下りければ率住れども住まらず曹操願りに涙を流し送りて外に出て申けるに陳宮が老母妻子を盡く都に上せん我府中にて苦に養へざる者必ず斬んと下知とるせば陳宮の此を聞かば跡を顧みず默然として首を延快よく斬れければ諸人驚涙を流しける曹操も其志を憐み棺槨を具へて都に返り妻子を與へて厚く葬らしむ此間呂布哀んで玄徳に告て申けるに公の座上の客我の階下の虜れなり願くば一言と

以て此苦しみを寛ふし玉へ玄徳打詰いて居玉ふに曹操其意を知て呂布を前に引出さしむ呂布申けるに丞相の患とし玉ふの某も過す今已に服しぬる上天下の掌の内にわらん丞相歩將として某と騎將とし玉ふ四方を定る事豈道に足んや曹操笑つて玄徳に申けるに今呂布と如何せんと思ひ玉ふを玄徳對へて曰く昔彼が丁建陽と董卓とに仕へしを見玉ふのや呂布之を聞て大ひに驚て玄徳とハツマと睨んで此人の何とて信なきぞと云ふ曹操武士に命じて引出して首を懸よと下知すれば呂布引立られるが跡と顧みて大耳の賊我鞍門に戟を射たる思を忘れたるかと叫ぶる時に大音揚て呂布匹夫何とて命を惜むとて來る者あり曹操之と見るに武士共張遼を引て階下に居ければ急に下知を傳へて呂布と門外に縊殺させ首を斬て路頭お曝し其後張遼と召て此人の元來より男つゝ憤懣なき者を斬んよと云ければ張遼申けるに我兩度まで瀕陽まで對面せしが汝何ぞて忘れざるぞ曹操笑つて汝我を知たるかと

云に張遼齒を切りて惜むべしと叫びりければ曹操何事ぞと問ふ張遼申けるに汝を瀕陽の城にて焼んとせし時惜むらくは火の大あらざる事を火若大あらば汝が如き國賊を燒殺さん曹操以ての外に怒り敗將何ぞ我を辱しむると云て自ら劔を抜て斬んとすると玄徳と關羽急に押しめて申けるに張遼の心の正しき士あり願くば宥し玉へ曹操劔を地に捨笑つて申けるに我も亦よく張遼が忠義を知此故に嚴るゝありして自ら繩を解衣服を與へられ張遼乃ち降参す曹操限りなく喜び仮令我妻子を殺したりとも何を傷み憐を心お思ひんとて中郎將關内侯に封す臧覇の兇州に在て此消息を聞我今誰にか依ん惟張遼と一處に成んとて手勢數百人を引て馳参りしかば曹操重く用ひけり臧覇又泰山より引籠りたる者共の方へ使ひを遣りし利害を説て招きければ孫觀吳敦尹禮の來りて降りしかども昌稀一人の従ひを曹操乃ち臧覇と瑯琊の相と封し孫觀等に一人官を授けて青州徐州を守らせ呂布が妻子并に貂蟬等を

皆都へ送り上せ貯へたる金銀を士卒に分ち與へ送る軍を
収めて許昌へぞ回りける

○曹操許田に鹿を射る

曹操徐州を平定して下邳城と打立都を指て上るに人民盡
く香を焚て路の衢み出迎へ劉玄德を此處の太守として留
め玉へと願ひければ曹操申けるの劉使君の莫太の功勞の
るに因て都に上りて天子に見え玉ふ後に又來り玉ふべき
ぞとて立出れば百姓頓首して喜びたり曹操馬を並べて玄
徳に申けるの御邊先都より天子に見えて後再び來りて
徐州を治め玉へ其間の車騎將軍軍冑を留めて權に徐州を
守らしめんとて日を経て都に着しければ諸軍勢も恩賞を
與へて重く持成丞相府の左を玄德の旅館にしつらひ次の
日相伴ふて朝廷に出玄德朝服を具へて地下ふ拜伏せられ
ければ帝勅して殿上より召る曹操其功勞ある由を奏しけれ
ば帝玄德の先祖の如何ある者ぞと勅問あるに玄德覺へず
涙を流さざれば帝怪しみて其故を問せ玉ふ玄德謹んで

を震つて天下を奉いんとする計事あり朕浩る英雄の叔父
を得たるの天の助哉と思召て曹操然るべく官を定めよと
宣ひたれば曹操承りて左將軍宣威侯に封す玄德恩
を謝して共々朝を退出せられければ是よりして劉皇叔
とぞ申ける曹操已に相府に回りければ荀彧を初めとして
文武の大將齊しく來りて申けるの今日天子玄德を尊んで
叔父とし玉ふ恐らくは丞相の害あらん曹操が曰く我玄德
と親しむ事兄弟の如し何とて害を爲ん劉辟申けるの某
よく玄德を見るよ世の英雄にして久く人の下に居者に非
ず常に用心をくつての叶文と曹操打笑ひ好も亦交る事三
十年懸きも亦交る事三十年好も懸きも我心よ主張ありと
て此より玄德と彌相親み出る時の車を共にし坐る時の
席を共にす或日程昱來りて天下の事を論じ今呂布滅びて
四海震動す新王の道を行ふべきかと云ければ曹操申ける
の未だ行ふべからず朝廷に尙股肱の舊臣多し輕々しくせ
ば害と生せん我天子を許田の獵に請きて諸人の氣色を窺

奏し今勅を承りて覺へず感傷の意を生ず臣が先祖の
中山靖王の後胤景帝の玄孫劉雄が孫劉弘が子あり先祖劉
貞孫鹿縣陸城亭侯と封せらるより家祿流落して臣に至
りて先祖と辱しむ此故を涙を流ししと申されければ帝打
驚かせ玉ひ扱ひ漢室の一族あり家の世譜を取來とて宗
正卿命じて前へ進んで陳せらるるに曰く

漢景帝十四子と生ひ第七子乃ち中山靖王勝々陸城亭
侯劉貞を生ひ貞沛侯劉昂を生ひ昂濞侯劉驥と生ひ驥沂
水侯劉繼と生ひ繼欽陽侯劉英を生ひ英安國侯劉建を生
ひ建廣陵公劉哀と生ひ哀膠水侯劉憲を生ひ憲胆邑侯劉
舒を生ひ舒祁陽侯劉道を生ひ道原澤侯劉必を生ひ必穎
川侯劉建を生ひ建豐縣侯劉不疑を生ひ不疑濟川侯劉惠
を生ひ惠東郡范令劉雄を生ひ雄劉弘を生ひ弘仕へず劉
備乃ち劉弘の子也

ひ見べとして大鷹を用意して兵を城外に調へ自ら宮中
入て許田の狩獵を催すべしと奏しければ帝宣ひけるの田
獵の聖人の正き道も非ず朕此故も元より好まず曹操申け
るの古の帝王春の蒐し夏の苗し秋の獮し冬の狩し四時
郊に出て武を天下に示し玉へり況んや今四海大いに乱れ
て互ひに取ひ争ふ事を若出て獵をし玉ふ時の其利四
倍り陛下常に深宮の中に座ありて神力疲病す今弓馬の
間も馳騁し玉ふ時の神氣を爽にして身快らん一あり武
を耀かし風を揚て四方に示す二あり軍兵の閑あれば困す
困する時の疾を生ず奔走して趨する事なし三あり天子に
及び公卿までも弓射事を習はずといふ事あり四あり臣已
に用意せり速かに御出あるべしと奏し申せば帝已を得し
て雁弓金鉞箭を携へ已に逍遙馬を召る玄德を伴ひ行べし
と詔ありければ玄德乃ち關羽張飛と弓矢を揃み武具を執
て數十騎にて相從ふ見物の貴賤集してあれこそ劉皇叔
よ兵の出立實も爽ありとぞ申たる曹操の瓜黃飛電と云る

名馬の太く過しきに乗て十萬餘騎の精兵を従へ二百里を打圍ませて兼ての思案あれば自ら天子の御後に沿手下の大將を華やかに出立せ武器を執て前後左右に簇擁せしむ此は依て朝廷の百官の帝の御前に近付こと能はず曹達の跡に引下りける天子の雁弓金鉞箭と手携へ其餘の箭は盡く名字と認す已に許田に到りて玄徳を召前に召れ朕が今日の鷹の皇叔を慰ん爲ぞと宣ふ所に草の中より鬼を追出せり帝ア射取と宣へば玄徳馬を馳て丁と射る其矢正中に當りて鬼退は僅れければ帝圍りかく敵威ありて馬山の坡に到りける時に判牒の中より鹿一ツ走り出ければ帝手つから三度まで射玉へとも曹中らず傍らある曹操に響之を射留よと宣へば曹操天子の雁弓金鉞を取れハと射る鹿の背に矢當りて小椽の上に臥たりける衆の百官下殿校に至るまで金箭を見く帝の射させ玉ると思しかば驚く走り繞りて同音に萬歳を呼ぶ時に曹操馬を飛て馳來り帝の御前に立塞りて我こそ射たれと云て萬歳



を迎へければ諸人皆色と失ひて鼻を配す玄徳の後みわりける關羽心怒つて眼を張り眉を揚刀を掲げて出んとしけるを玄徳之を止めん爲に手を觸りして目加せし玉へハ關羽怒を押へて出ざりけり曹操時に玄徳と顧をければ玄徳急に賀して丞相の神矢世に及ぶ者わらじと申さる曹操打笑つて此曹天子の洪福なりと云く丁に雁弓金鉞と己れが腰に挿んで後まで天子に返し奉らざりしかば朝廷の老臣嘆かずといふ者あかりけり其より酒宴數刻あ及んで帝還御ありければ各曹都に回る玄徳密に關羽を召て申しける今日何とて臨しく怒を起したるぞと問玉へハ關羽申故に目加せして停り玉ひしぞ玄徳の曰く鼠に投打するに器を忌むの假令鼠を殺し得ても鼠の損せん事を畏る、故に曹操奸計を生じ爾も事密て己が威勢の程を見ん爲に帝と常に馬を双べ四方に手下の大將を置て朝廷の曹臣と一人も前に近付す萬歳の心已に罷れり我急に汝と停た

るの曹操が手下に十萬の精兵あり假令曹操を斬たりとも手下の大將共必らず我等を殺さん事を畏れてあり然る時の事成ざるのみならず却つて天子の傍身に禍ひを惹出さんと云玉へハ關羽長嘆して今日奸雄の曹賊を殺さずんば後に臣等ハ必定天下の禍ひと成へしとぞやしける

○董承密かに衣帯の詔を受く

帝の獵場より還幸ありて其夜御涙を押へて密に伏皇后に告ぐ宣ひたるの哀ひの朕位に即てより臣打續いて世に出初め董車が禍ひを受け後に李傕郭汜が亂に遭一日片時も安ら事あかりしに曹操と得て必喜ひ是を天下を平定して朕が股肱とも成ぬべし者ありと願たるある案の外に國の政事を擅にし常に奸計を練して天下を奪はんとするの巧あり朕殿上に在て針の氈を坐するが如し今日獵場にて鹿を射取朕が前に立塞りて萬歳を呼し心の本逆の計を人に隠さざれば朕が威勢を試せん爲あり朕夫婦又如何する憂目に罹て何くも死んも知難しとて伏願し問へ玉へハ

伏皇后宣ひけるの朝廷の百官皆四百餘年漢の縁を費やして今一人も忠を盡して國の禍ひを救んと思ふ者なきを哀しけれどて共に哭き玉ふ時に一人外より來り無用なるに何を哭き玉ふを臣願くは天下の害を除んといふ者あり帝驚いて見玉へ伏皇后の父に伏完といふ人あり乃ち汚心と費んじ皇丈朕が腹中の事を知るかと宣へ伏完申けるの許田に鹿を射る事難ら齒を切らざらん曹操が天下を奪ふの巧の昔の趙高に遇たり帝宣ひけるの朝廷の内盡く曹操が耳目あり難ら今忠を盡して此禍ひを除く者あらん伏完申けるの若陛下の親き國威お非んば此大事を謀るべからず臣の年衰へて威名もあし幸ひに車騎將軍董承の權よく人を服して志實に忠を存す此人を御頼みらば必ず能功を成ん帝宣ひけるの董承の昔朕を西都に救ふて李催郭汜が難と遣へし其志の程を朕もよく知り遂くよ召て事を議せん伏完申けるの陛下は近侍する者も曹操操が内應の者どもあり萬一此事洩る時の却て大ひある

ひを惹出さん臣よく愚案を運らしみに尋常にての叶まじ董承を召て何とぞよくは衣一領玉帯一條を賜ひ帝の裏に密に詔と縫入て置玉ひ董承必ず家に回りて開き見るべし然る時の元より忠義の志深きに彼が女今陛下の貴妃なれば旁に臥止難く晝夜に計を運らすべし帝此議聞か然べしとて密に人目を忍て指と咬やふり血を瀝て詔を曹伏皇后に命じて玉帯の裏に紫の錦と重て縫こりさせ自ら錦の汚衣と被玉帯とを召れ勅と下て董承を招き玉ふ董承急ぎ室内しければ帝近く召て宣ひけるの朕昨夜伏皇后と共に長安より遷たる事と物語して李催郭汜に追れし若し汚身の忠を盡して救われし功勞を思ひ出し幾へず涙を流せしがは身の大功を今まで恩賞もあくて捨置たる事を悔み今よりの朕が左右を離れしむべからずと頼りに召寄たるぞやと宣へ董承頓首して申しけるの臣何の功ありて陛下の左右侍する事を得ん帝相伴ふて殿中を出させ玉ひ大廟に入て直ちに功臣閣に登り自ら香と焚て

家歴代の祖宗を拜し壁の掛たる裔像を御覽ある中問に漢の高祖を畫いて二十四代の帝を兩邊に列ね掛たりたれば董承よ向つて朕が先祖の如何ある人ぞと問玉ふに董承申たるの乃ち陛下の帝業を開き創先玉ひし漢の高祖皇帝なり何故御尊ねいぞ帝宣ひけるの朕が先祖何れより身を起し此基業を開き玉ひしぞ卿試みお其由来を伸よ董承打驚いて陛下聊か臣に戯れ玉ふか聖祖の事如何ぞ知し食れぬ事のいべきと申ければ帝宣ひけるの朕故わりて卿に問ふ辞する事あくして速かに脱け董承申けるの高祖皇帝泗上の亭の長より身を起し三尺の劍を提て白蛇を芒蕩山に斬義兵を揚て四海を縦横し三年を秦を亡し五年に楚を亡し大漢四百年の天下を開いて萬世に基ひを立玉へり帝嗟いて宣ひけるの祖父此の如くは英雄あれども子孫にの朕が如く懦弱なる者あり此程も劣る者か兩旁に立たるの如何ある人を董承申けるの上の留侯張良下の却侯蕭何あり帝宣ひけるの此二人如何ある功ありて側お立ぞ董承

が曰く高祖基業を開き玉ふの昔此二人の功あり張良の運籌於帷幄之中一決勝於千里之外蕭何の國家を鎮め百姓を懐け兵糧を通して不足ある事あし高祖常ふ其徳を稱し玉ひ此に依て汚側を離れず帝嘆じて眞ふ社稷の臣ありと宣ひて折境わたり侍る人のあかりしかば密に董承の前寄て卿今よりの朕が側に立て張良蕭何が如くされと宣ふ董承頓首して申けるの臣何の功ありてか此の如き事と得ん帝宣ひけるの先年卿が長安にて難を救ひし功を思ひて朕片時も忘るゝ事あし何と以てか其功を顯す事を得ん卿此衣服と玉帯とを着て朕が左右を離るゝ事あかれとて親ら汚衣を卸せ玉ひ玉帯を副て下し賜りければ董承再拜して之を受け暫く有て退出す早此事を曹操よ告る者あり帝今董承と功臣閣へ上り玉ふと云ければ曹操速か馳來る董承も己に宮門まで出けるが向ふより曹操が懐たしく來たと見て急に避べき路なければ怖れ取いて門の傍に立居たり曹操怪しみ問て申たるの國書何くへ行玉ふを董

承者へて曰く適に天子の召に應じ朝に入て見え奉りたれば錦の御衣と玉帯とを下し賜へり今退いて私宅に回る曹操が曰く夫の今何の故ありて賜ふたるぞ董承が曰く小人先年長安より還幸の路次に参り合賊徒を防ぎし功あると以て之を賞して下し賜へり曹操が曰く脱で我に御見せし董承必に思ひたるの向に帝の御氣色いかに此中に密詔あつたや入置せ玉ふらんと危み怖れて御し奉るを曹操下知してあれ解来れとて是非なく帯を奪ひ取よく打見て笑つて申けるの切々之のよき玉かみ其衣をも見せ玉へ董承背に汗を流し已を得ずして遂に御へ渡しければ曹操よく内外を搜り見て日の影を受けて詳かに窺ひ那後我身の上に重ね被て玉帯を繫左右の者に向つて如何も我に似合たるかといふ曹操能御長も應じ似合たりと答ければ曹操打笑つて申けるの此の我長よく應じたれば直ちに申受べし別に又此回禮を致さん董承が曰く君の恩賜輕々しくとべからず亟相いかるれば由なく所望し玉へるを曹操

が曰くは邊此中に計事あるよてのいひすや董承容を改めて申けるの某何ぞさる事あらん亟相若其傍疑ひにていひの衣も玉帯も共に献るべし曹操が曰くは邊適々君の賜を受我何ぞ漫りに取ん只聊の戯れなりとて返ければ董承虎口を逃れたる心地して急ぎ私宅に回り衣を見れば共一物もあし向ふ天子頼り我を顧みては手を舉て指さし玉し何様事の子細あらんと思ひければ其夜の眠る事能はず案じ煩ふて又玉帯を見るに面は玲瓏たる白玉小龍の花を穿ち模様を爲て裏に紫の錦を襯ねとせり卓の上に之を展て時うつる迄守り居けるが覺へず心疲れて睡ける折境傍なる燈火風よ吹れて丁子頭を落し玉帯に焼付て煮りければ打驚きて夢さめ急ふ玉帯を取て見るに裏に重ねたる紫の錦すこし破れて素の絹露れたり此に彌心付て窺ひみれば幽に血の色あり切開いて出せば則ち素の絹血を以て書たる密詔あり其詔曰く
朕聞く人倫の大ひなる父子を先と爲す尊卑の殊ある君

臣と重しと爲す近頃操賊閹門より出て佐輔の堵を濫叨して實み欺罔の罪有黨伍を結連して朝綱を敗壞し勅賞封罰皆朕か意に非ず夙夜憂思して天下の危うらんとするを恐る郷の乃ち國の元老朕が至親高皇業を創むるの艱難を念ふべし忠義兩全の烈士を糾合せ森黨を珍滅し社稷を復安して暴を未萌に除かば祖宗の幸甚あらん愴惶指を破り詔を書して郷に付す再四之を慎先負く事あらしむる事勿れ

建安四年春三月詔

董承見了りて涙を流し誠に一天の君として奸臣に惱され陸方ささ己を召て何ぞ頼まんとい思食けれども事の洩ん事を怖れて機々よ滲心を盡されたる者なりとては痛のしく憐れに思ひければ寝食共に瘠れて行坐安からず其詔を袖に入れて書院に立出再三開き讀ども施すべき計をし儿の上に披き展て曹操と滅さん計事を思ひ煩ひ少し睡居たるに日頃陸しく交ひる侍郎王子服といふ者内も亦

く出来り直ちに書院に入たるに董承に侍て睡り袖の下に素の絹を隠して微し文字の見へければ密に窺ひければ朕の字あり扱ひ密詔を賜りると怪て静に取て懐に藏め董承を喚起して好も睡り玉ふ人かあと云ければ董承打驚いて詔書を見ぬれども見へず膝を冷し魂を失つて驚ひ戦さければ王子服申けるの傍の曹操と殺さんと巧み玉ふか我此事を訴へん董承哀んで申けるの傍若無人に出バ漢室此時に滅亡せん王子服が曰く是戲れあり心と安んじ玉へ我累代漢の恩と蒙りながら争でか不義の行ひをせん願くは一臂の力を扶け共に國賊を誅すべし董承が曰くは邊果して我を助くるの心ある時の天下の幸甚あり王子服申けるの密ある處に入て義状を書三紙を弄て忠を盡すを本とし天下の爲に賊を伐の計を成ん董承喜んで密室に入絹を取出して義状を書自ら名字を押しければ王子服も名字を書のせ將軍吳子蘭の我と交を結ぶを深くして忠義の心ある者あり此事を語らば必ず喜んで力を盡

さん董承申ける之朝中も長水校尉神輿郎吳碩二人猶
 漢を思ふ心あり好隙もあらば此事を語るべしとて計事と
 購するに暫くありて外より報じて神輿吳碩來り玉へりと
 申す董承手を打て王子服に申なるのさればこそ此者共も
 は獵より回りて曹操を疾むの心起り我に告んとて來れる
 者あり是天の助あらん邊の先懸れ玉へとて屏風の陰に
 藏し置自ら出迎へて書院に請じ坐定りて神輿申けるの
 獵より回りて足下も定めて恨を含むの心あらん董承が曰
 く恨有りても爲べき様を申し吳碩申けるの若力を合する者
 ならば我輩つて國の賊を誅せん神輿申けるの天下の爲に
 害を除き命を失ふとも何ぞ惜まん時に屏風の後より王子
 服走り出て申けるの汝等の曹丞相を殺さんぞ巧むか我必
 ず訴人に出ん董承の証據に立玉へ神輿驚き怒つて申ける
 の忠臣の命を惜まず我假令死とも漢の鬼と有りて賊を討
 ん董承大にひ笑つて曰く我等先より此事と議し居たるに
 二人來り玉ふを見て必と置らん爲ふ懸れたり是を見玉へ

とて天子の密詔を出しけりば神輿吳碩披ら見て共に涙を
 流しける董承乃ち義狀と取出して二人の名字を書のせけ
 り王子服喜んで申けるの皆是に待待いへ吳子蘭を召來
 んとて走り來たりしが須臾にして伴ひ來る吳子蘭も義狀
 に名字と記し共に靜ある室に入酒と飲て計事を議するよ
 又外より西涼の太守馬騰來れりと報す董承急き人を出し
 て此間病に臥て見る事能はずと云せければ馬騰怒つて申
 たるの我昨日東華門にて恩賜の汚衣を披て出玉ふを見た
 り何とて虚病して對面し玉のぬを我已ふ本國に回らんと
 す事の故ありて此に來れり然るに情なく見へ玉のぬこと
 必得ぬと深く恨みければ董承之を聞て已事と得ずして出
 迎ふ馬騰内に入て申たるの某の西蕃の守たるを以て今天
 子に朝拜す本國に回る事近死にあり國舅の天子の汚外戚
 國の大老あるを以て謹んで來り禮する所に何故に輕んじ
 て逐出さんぞのし玉ひしぞ董承申けるの近頃病も染て速
 かに出て迎へ奉つらす罪の大ひある事山海の如し馬騰申

けるの足下の面の春色を含みて病ありとの見へす董承
 答ふべき様なく默然として居たりければ馬騰座を起て之
 も柱石の才に非すと云て回らんとす董承此一言を聞て再
 拜して押止足下何を以て柱石の才も非す云玉ふぞと問に
 馬騰申けるの許田の獵に鹿を射る事我恨み肺腑に徹れり
 足下の乃ち天子のの舅何故に徒然として君を殺ん事を思
 の中斯の如くみて居玉ふぞ董承猶許りあらん事を疑ひ長
 嘆して申けるの曹丞相の世の棟梁我何ぞよく及ばん馬騰
 怒つて申けるの邊の心に曹操を正しき人と思ひ玉ふ
 か董承が曰く人の聞んも畏れあり聲と低くし玉へ馬騰罵
 りて申けるの生と食り死を怖るゝ者どの大事を議せべか
 らずとて又起て出んとす董承首を殺ふして探り見るに果
 して忠義の心許りなく見へければ書院に伴ひ行て低頭け
 るの我元來曹操を誅する計事を運らせとも若や足下の詐
 りて探り見ん爲よ來り玉ふかと危ふめり決して忠義の心
 必あらば何しに藏し申べ死とて乃ち密詔を取出して見せ



けれバ馬脚齒咬をして申けるハ足下若内應し玉ハ其ハ
西涼の大軍を起して必ず都へ攻上るべしとて製置例々
に豎上り威嚇して口中より血と流す蓋承同志の人々と召
出して義状を見せけれバ馬脚も名字を書のせ置を爲て申
けるハ今己に六人志を合す者十人に及ぶ時ハ事必も成
成せん蓋承が曰く朝廷の舊臣を見るに忠義兼備りたる人
ハ稀なり容易ハ語らバ反つて禍ひの本と爲ん馬脚乃ち朝
廷にて列座の篤行眞序の記録を取寄一々點檢して爾ふべ
き人を相續し漢室の宗族に至りて手を打て申けるハ此に
こそ究竟の人あれ此人だに語らハ事必ず成ん蓋承王
子腹等申けるハ誰人にてみぞ馬脚が曰く我思ふに豫州の
刺史劉玄徳を誦らハ自餘の十人に優るべし蓋承が曰く
玄徳ハ漢室の皇叔をれとも今ハ曹操ハ一味して交の親き
事兄弟の如し争でが此事に與すべき馬脚申けるハ玄徳の
必棄より曹操を殺さんとせる巧あり先日許田の難に萬歳
と迎へし時關羽怒つて己に曹操ハ斯て死らんとせしを玄

徳目加せをして止められしハ關羽刀ヲ收めて出さる
是其心に殺す事と思ひざるに非ず曹操が兵多く我力の足
ざるを恐れてあり足下試みに語ひ玉ハ吳碩申けるハ此事
急ハ中々成難からず人々よく心に秘して重ねて又相親
らんとて盡く別れて回る蓋承ハ次の夜の暗紛れに密扇を
懐に藏り忍んで玄徳の館に行けれバ玄徳驚き怪しみ關
迎へて引て小園に入室中忍んでの浮出ハ如何なる故ぞと
問玉ふに蓋承申けるハ白晝に來らバ曹操が疑ハん事を陳
りて馬にも乘ずして密かに來れり玄徳酒宴と稱りて持威
玉ふに蓋承申けるハ先日許田の難に關羽己に曹操を斬
とせしを足下急ハ目加せして止め玉ひしハ如何なる故ぞ
玄徳色を失つて怖れ盡き此事何ぞぞ知玉へると問ふ蓋
承申けるハ他人肯て知ものもし我ハ其劍ハ在て見る事を
得たり玄徳應すべき譽なく我弟曹操が君を欺くを見て忍
び難くして斬んとせしありと宜ふ蓋承聞て面を掩ふて
哭きけれバ玄徳同て曰く如何なる事ありて哭き玉ふを蓋

承が曰く漢の朝廷に若關羽程の心根持たる忠臣あらハ何
ぞ我思ふらざる事と思ひとせん玄徳心の内ハ是ハ曹操が
我と探らん爲み類ハ古せる者ならんと思ひけれバ曹操相
よく國を治む何ぞ思ふる事有んと云玉ふに蓋承色を變じ
て申けるハ涉邊ハ天子の皇叔我此故ハ實を告ぐ何とて詐
りと思ひ玉ふを玄徳の曰く我ハ昨りあらん事を恐れて議
るハあり蓋承僕より密扇と取出して此を涉覽ハへと云
けれバ玄徳披き見て悲憤して涙を流す蓋承申けるハ我ハ
かにもして此賊を伐んとするハ一味同志する人多し義状
を書て堅く盟を致せりとて出しけれバ玄徳之を見るに驚
一車騎將軍蓋承第二長水校尉種輯第三昭信將軍吳子蘭
四工部郎中王子服第五關郎吳碩第六西涼の太守馬騰と記
したれば諸公己に此の如ハ忠義の心あり我何ぞ犬馬の勢
を碎せん密扇と賜りたる上ハ命と失ふとも惜む事あしと
て自ら義状の奥ハ左將軍劉備と記し此事ハ寬々と陳るべ
し懸々しくして洩し玉ふなどて共に讀して五更の頃ハ

たり蓋承別れて家に回る 通俗三國志卷之八終
通俗三國志卷之九
○青梅園を美て英雄を論す
玄徳ハ蓋承に關られて密かに曹操を討の計事を運されけ
るハ其疑ハと進ん爲に常に自ら後園にて野菜を作り水を
澆ぎ糞土を撒んで日を過し玉ふ關羽之を怪んで兄今ハ弓
馬の道に心を盡す小人の業を學んで野菜と作つて日を過
り玉ふハ如何なる故ぞと問に玄徳打笑つて我深き心あり
汝等が知識ハ非ずと善へ玉ふ此に依て關羽ハ春秋を讀
ハ馬に騎弓と射て日を送る一日關羽張飛二人外ハ出て弓
を射けれバ玄徳自ら後園ハ水を澆ぎ居玉ふ處に許褚張逸
二人十騎餘りを引て出來り曹操相の命あり早く相府に出
玉ハと云玄徳心驚いて今何の用ありて召れハと問玉ふ
に許褚其故を知らず申す彌心元なく思ひあがら急ぎ相
府に參られけれバ曹操色を正して申けるハ御邊家ハ在て
何の好事かある玄徳其意を知らず驚き怖れて答ふる事能ハ

す西土色の如くありければ曹操其手を執て後園に出野菜
を作つて樂しきかといふ玄徳之を聞て初めて心を費んじ
無事の日を過して冷雨を忘れん爲ありと昔へ玉ふ曹操
りなく打笑ひ我前に小梅の熟せるを見て去年張繡を征伐
せし時途中に氷あくして兵曹湯を苦しみければ我必よ一
計を生じ向に梅の林あり早く行て之を取と云しに兵之を
賣ありと思ふて急に逃む程に口中に梅を生じ給ふ湯せさ
りし事を思ひ出し今小梅を探る賞断せんとす況んや酒を
賣て飽飲せり御邊と共に小亭に會して樂むべしと云けれ
ば玄徳顧るべしとて相從つて亭中に入り青梅を山の如く
盤に貯へ二人對坐して酒宴をなし半雨に到つて俄に雲起
りて急雨を催す傍ある人々われく虚空に龍が昇りいど
いひければ曹操欄干に凭て遙か望み玄徳に問て申しけ
るの御邊變化の道理を知玉へるか玄徳答へて曰く某未だ
知ず曹操申しけるの夫龍の能大に能小ふ能昇り能降る大
ある時の雲を吐雲し興し江を翻し海を捲小ある時の雨を

運を瓜を伏し介を隠し形を窺ひ升る時の宇宙の間ふ飛揚
し應る、時の波濤の内に伏藏す龍の本陽物あり時に從つ
て變化す方に今春深て其時と得たり人よ相比すれば龍
する時の九天より昇り人志を得る時の四海に縱横す此故
に龍と世の英雄と比す御邊の四方を經歷して必ず當世の
英雄と知玉のん何人とか思ひ玉へる試みに問玉へ玄徳の
曰く我凡夫の眼を以て焉んぞ英雄を知らん曹操が曰く爾邊
な仕玉ひぞ胸中に定めて思ひ寄わらん玄徳の曰く我丞
相の恩顧と受て朝廷お事ふとせせども未だ英雄と知ず曹
操申けるの自ら知玉のすの定めて名を問及び玉ふべし顧
くは世俗を以て論じ玉へ玄徳の曰く淮南の袁術の兵精く
粮足り英雄といふべきか曹操笑つて申けるの袁術の軍中
の枯骨あり我必不日に生捕ん玄徳の曰く河北の袁紹の
四代三公に上りて門下に故吏多く今冀州は虎踞して手下
の大將計事を爲者數と知ず英雄と云べきか曹操笑つて曰
く袁紹の色厲ふして膽薄し奸謀決する事あくして大事に

送て身を惜み小利を見て命を輕んぜ是乃ち癡疥の輩あり
等でか英雄たる事を得ん玄徳の曰く荆州の劉表の威八州
を鎮めて八俊と呼ぶ英雄といふべきか曹操冷笑て申しけ
るの劉表の酒色ふ顯る何ぞ英雄たる事を得ん玄徳の曰く
呉の孫策の江東の領袖血氣正に剛し英雄と云べきか曹操
笑て曰く孫策の父の名を稱實口の小兒あり焉んぞ云に足
ん玄徳の曰く益州の劉璋の英雄といふべきか曹操が曰く
劉璋の門を守る犬あり安んぞ英雄たらん玄徳の曰く張繡
張魯韓遂が輩の如何曹操手と打て笑つて申けるの此等の
皆碌々たる小人何ぞ云ふ足ん玄徳の曰く是より外に某が
知たる人ひの曹操が曰く夫英雄の胸は犬ひある志を懷
き腹に其計を隠して宇宙を包蔵するの機天地を吞吐する
の志あり玄徳の曰く今誰が能此の如くあらん曹操手と
以て玄徳を指さし又自ら我を指さして申けるの今天下の
英雄は唯劉璋と我と二人ありと其言未だ了らざる大
雨サット降來りて雷の鳴こと天地を崩すが如くありしかば

玄徳操ひ取き手に持たる箸を取落さる曹操何を畏れ玉ふ
ぞと問ふ玄徳答へて曰く聖人も迅雷風烈則必變と
云り一震の威此の如し曹操申けるの雷乃ち天地の聲何
ぞ驚か怖るゝ事あらん玄徳の曰く我幼年より雷を怖れて
身を戰すに所なきを恨む曹操之を聞詐りての夢にも知ず
して玄徳を無用の人ありと思ひ冷笑てを居たりける關羽
張飛の城外に出て弓と射たりしが家に回りて玄徳を尋ね
れば張繡許都相府に伴ひ去りと申すコハ如何にも驚きて
急ぎ相府に馳來り後園に突て入らば曹操の者とも群り集りて
押し止んと閉さけるを盡く腹倒し直ち小亭の前まで入
るが玄徳と曹操と相對して酒を飲と見て外に立て内へ入
さりければ曹操之を見て問て申けるの二人何ぞて此か來
れる關羽答へて某二人丞相の兄を招いで酒宴し玉ふ由を
承り飯を録して一笑を助けん爲に來りし曹操其心を推
して限りなく笑ひ是の古の龍門の會に非ず安んぞ項莊項
伯を用ひんと云ければ玄徳も亦大いふ笑ひ玉ふ曹操左右

の人に命じて二葉槍を贈へと云ければ關羽張飛舞臺
 して酒を飲酒宴休で別れて家に回る關羽申しけるの其二
 入兄の關出玉ふと聞て直事やらすぞ存し以ての外ふ驚き
 たり玄徳密かに書を寫したる事を語り玉ふに關羽張飛其
 書を讀らす玄徳の曰く我野菜を作り書を長る、昔は曹操
 と張ん爲の置なり曹操の居候の長したる者かれバ日夜密に
 我と讀めん若我野菜を作つて自ら糞土を撒ひ氷を洗ぐ事
 を爲て武藝の志あきを却バ必ず我と無用の人と思ふべ
 し又書を寫したるの我を指て天下の英雄といふ我未だ若
 へざる處に俄に雷なりのためさしかバ大ひに恐るゝ休を
 爲て手に持ふる箸を落し曹操に我を驚しめ小兒の如く思
 へしむる時我を驚するの恐なるべしと語玉ふハ關
 羽張飛其高明あるに腹す次の日曹操又玄徳を招いで酒宴
 となす處に曹操が回りていと頼むる曹操召寄りて申け
 るの汝河北に行て真相が虚實を窺ひ來れるか満當若へて
 曰く河北にも別ふ替りたる事あくは北平の公孫瓚已に

袁紹に滅されたり玄徳打撃きて申けるハ公孫瓚の我親さ
 友あり何とて一旦に滅びたるを合戦の様を詳に御語り
 以へ備置が曰く公孫瓚度度の戦ひに負て退いて冀州を
 守り城廓を築きて高枕樓を造り長安と名付て三十萬斛
 の兵糧を貯へ軍勢の出入止時あかりしが城日一手の勢衰
 紹が大軍に圍まれければ城中の者ども打て出て御方を救
 んど云ふ公孫瓚怒つて申けるハ御方の勢僅かに敵を圍
 まれたるも若急に出で救ひ今より後御方の兵命を棄
 て取らる一人もあらずと敗來る時只救ひをのみ求むべ
 し今假令盡く討るゝとも出て救ふ事有べからずと云けれ
 ば諸軍皆恨むと呑んで敵の大勢來ると見て大半門を閉い
 て降人とする此に依て公孫瓚力衰へ黒山の張燕も救ひ
 を求む密に約を定めて救ひの勢火の手を擧げ城中よりも
 一度は打て出て操合せんども書問と廻りけるに其使袁紹
 が伏勢を生取れけり袁紹書簡を披き見て城外に火を擧げ
 ひの勢の來る体をあしければ公孫瓚スハヤ合圍をするハ



玄徳計りて
 曹鳴々怖る

打て出よとてこどくく出けるに伏勢四方より起りて散
 やく取ひしかバ公孫瓚残り少きに討れて遺や城中へ逃入
 其後袁紹地の處を堀て本陣へ入り入火を付て内外より攻
 けれバ公孫瓚逃るべき路あく妻子を刺殺して其身も自害
 して滅びぬ袁紹降参の勢を併せて遠近ことくく願ひ靡
 き畏れずといふ者あし袁紹が弟の袁術の淮南に在て久し
 く皇帝を稱しけるが其傲莫大よして軍民と恤まざりしゆ
 ら手下の者ども怨を含んで背く者多し此に依て皇帝の位
 に居ること能ひぬ兄袁紹が方へ使を馳て帝位を贈る袁紹も
 己に北平を攻取たれば心お帝位を望み袁術が傳國の玉璽
 を求む袁術今玉璽を持って淮南と打すて河北に行て兄と一
 處に成んとす若二人力を併せば由々しき大事にていハん
 丞相速に圖り玉ふ時に玄徳奮然として申されけるハ袁
 術若河北に行バ必ず徐州の路を通らん某願くハ一軍を
 引て馳向ハ半途にて討止ん曹操喜んで申けるハ御邊若行
 玉ふ時の我何をか患ひんや明日天子に奏聞と經て早々に

打立玉へ我朱監路昭といふ二人の大將を相添五萬の精兵
を貸べしとて次の日相伴つて朝に出首捕事の機と奏して
玄徳遂に送き玉へハ帯も御旗と呼べて送り玉ふ玄徳の家
に回りて取ものも取首す軍馬を調へて將軍の印を腰につ
き飛が如く出玉ハハ軍將軍蓋承此由を聞て十里亭ま
で追懸来り日比の約を忘れず常に曹操と謀するの計略を
運らし帝の宣徳と休り玉へといふ玄徳の曰く御身よく
慎み玉へ我此度都を出るの實の日頃の計を成ん爲さ
り必ず期に臨んでの曹簡と騙て告申さん蓋承が曰く將軍
必ず常に此事と思ふて勅命の重きを忘れ玉ふとて涙を
含んで別れければ玄徳いよく路を急ぎ玉ふ關羽張飛怪
んで問て申けるの兄如何あれハ箇程の忙忙ひて都を出玉
ふと玄徳の曰く我の體の中の魚刺の中の魚あり此度都を
出るの魚の大漁に入島の青天に上るが如し曹操の憂へと
同ふすれども樂と同ふすべからず若一度心變せば我如何
ある死を受んも知べからず關羽張飛是を聞て實も必死付

けれと後陣の朱監路昭と催促して夜を日お繼て急ぎけり
此時郭嘉が諸郡の巡檢を出て回りけるが玄徳兵を引て徐
州へ赴きたりといふを聞て以ての外に驚き急ぎ曹操を見
えて申けるば丞相何とて玄徳に大軍を授け玉ひし曹操が
曰く袁術が河北へ行を半途にて討しめん爲あり程昱進み
出て申けるの往日玄徳と豫州の牧に封し玉ふ時某願り
に諫めしかども丞相遂に聞玉ひす今日又兵を授け玉ふ是
龍と大海お放ち虎を深山に歸らしむるあり後に如何とも
しがたからん郭嘉が曰く我心も此の如し玄徳素より雄才
あり民の意よく歸順す關羽張飛萬人の敵あり久しく人の
下に在るものに非ず其計の深き事及び難し古人も一日縱
敵萬世の患と云り今兵を興へ玉ふは虎お翼と添るあり曹
操が曰く我能玄徳を窺ひ見るに因窮時に野菜を作り酔中
に雷を畏れて箸を落す物の用に立人に非ず何を憂る事お
らん程昱が曰く閑冷時に野菜を作り雷を畏れて箸を落す
の曹操が計あり豈本心の事あらんや丞相の明よく天下を

照す何とぞ玄徳一人に迷され玉ふを曹操之を聞て足すり
して申けるの我誤つて此人お出抜れたりとて長嘆して後
悔し難か追蒐て生取来らんも問ふ一人進み出て申けるの
某願くハ五百餘騎と卒して玄徳と廻り歸らんと云諸人
之と見ハ虎負校尉許褚あり曹操いみしくも申たりと喜び
けきハ許褚五百餘騎を引て飛が如くに打向ふ關羽張飛後
陣に備へけるが後に馬烟りを擧て大勢の來るの必ず追手
おらんとて玄徳に告知せ陣を取て來るを待に問もかく許
褚勢ひに馳て馳來り玄徳の左右に關羽張飛が馬を双べて
立たるを見て應してや有けん曹と扣へて進まさりしかハ
玄徳問て曰く校尉何とて此に來れる許褚が曰く丞相の命
あり將軍早く兵を某に渡して都へ回り玉ふべし玄徳の曰
く古より大將外に在ての君の命も受ざる處あり我天子に
見えて 詔を受又丞相の命を蒙りて已に此まで打出たり
御邊如何あれハ鞭々しく來りて我に代らんとする程昱
郭嘉が徒顧りみ路を求めいかとも我更に興へざりし故獲

りに丞相に稟言して今御邊を追しむるからん汝等が如
き不義の徒を今す々に斬て弄んずれども我深く丞相の恩
を受たれハ忍びざる所あり御邊早々も回りて此事を宜し
く云玉へとて馬を早めて去玉へハ許褚すべき様かく空し
く回りて曹操お右の趨きを聽る曹操之を聞て程昱郭嘉を
責て申けるの汝等密かに玄徳に賂を求め彼が興へざりし
故に怨と懐いて恐さまに讒を構るの何事ぞ玄徳の元より
我に背く心おし程昱郭嘉願首して申けるの丞相之も亦玄
徳が詐りて云と信じて却りて其等を疑ひ玉ふか曹操笑つ
て曰く彼已お遠く出たり若再び追ハ我と恨んで禍ひを
さん我及汝等を疑はず汝等心を安んせよとて座を起ける
が心の内半信半疑にして決せざりしどかや着て蓋承も一
味して密かに曹操を討んと計りし西涼の太守馬騰も玄徳
の都を出玉ふを見て事急に成難からんと思ひ頼み處に
我國へ胡の衆寄ると抄汝ありしかハ遂に西涼州へぞ回り
ける

○關羽襲ふて車冑を斬る

時に建安四年の六月玄徳已に徐州より下着せられければ初
先曹操が權に大守として留置する車冑將軍車冑出迎へて
城中に請し酒宴と設て持成糜竺孫乾等來り見えられれば
玄徳舊宅に入て妻子を遣其後人を出して哀術が消息を尋
ね聞しむ此時哀術の皇帝の位を僭してより淮南よて莫大
の者を斬し暴逆を専らにして人を恤む事あかりしかば相
從ふ者次第に背いて雷薄陳蘭といふ二人の大將も雋山へ
落去是より勢ひ衰へて爲べき様なかりしゆゑ書問と以て
兄の哀紹が方へ帝号を送りたる其文に曰く

漢の天下を失ふこと久し天子提携にして政事家門に在
素傑角ひ廻て疆宇を分裂と此周の末年七國の分勢と異
ことあし卒に強者之を兼るのみ袁氏命と受て當に王た
るべし符璽炳然今君權に四州を有ち民百萬を以て
をるとさかひ則ち與に大と比るなし徳を論ずる時の別ち
與に高を比るるし曹深表を扶け國を救はんや安ぞ能絶

玄徳の左右に備へたる二手の衆迎へ合せて取ひ火と散し
て揉だりしかば哀術が人馬乱れ立て討るゝ者數を知せ血
の流れて泉の如く屍の積で丘の如し向に哀術と背いて雋
山へ落たる雷薄陳蘭思ひも寄す其後を攻て兵糧財寶の車
を悉く奪ひ取れば哀術進退谷りて回るべき路なく如何
せんと案じ煩ふ兼て哀術が通るを聞て近國より聚りたる
強盜盜者ども晝夜も分たす襲ひ劫しけをば戦ふべき力も
なくて還々江亭まで引退きたるに相從ふ勢次第に減じて
老弱にして肥脹れたる者其僅かに千餘人も残り留りける
況んや炎天の暑氣に逢て兵糧の盡たり麥の屑三十斛許り
有けるを軍士に分ち施すと雖も餓死する者麻と亂せるが
如くあり哀術も麥の屑を食んとするに咽塞りて入ざりし
かば蜜水を求えて渴と止んと云に庖人答へて只血水の有
ども蜜水のあしといひたれば哀術大いに叫んで床の上よ
り地に落血を吐事一斗餘りにして了に死けり姪の袁胤其
屍を收めて妻子を引具し廣江を指て逃れけるを廣陵の徐

命を續て己滅と救はんや今帝号を納上る請早く皇帝の
位に即て共に萬世の拱基と享よ此機會と失ふべからず
傳國の璽璽で獻上すべし弟衛百拜

袁紹元より天下の望みありければ此書を見て限りなく喜
び哀術を河北に召て共に力を併せんと是も依て哀術淮
南を打撃て人馬を収拾し天子御用の物を車に載て已に徐
州の境まで出たり玄徳此由を聞て五萬の勢を調へて要害
お待懸玉ふに哀術が先陣紀靈打破りて通らんとするを張
飛大いに怒り直ちに馬を交へ十合餘り戦ひけるが叫ぶ聲
雷の如く紀靈を一鎗に刺死す哀術先陣の乱れたるを見て
自ら兵を駈て進み來る玄徳兵と二手に分て自ら中軍を守
り關羽張飛と右お備へ朱靈路昭を左に備へ眞先よ馬を出
して哀術匹夫汝大逆無道ふして明りよ帝号を僭す我今勅
命を受し汝を討若速かに降參せば命ばかりを扶くべきぞ
と大音揚て罵り玉へば哀術怒つて申けるの席を離れと魯
たる少靈何ぞ我を輕んずるとて兵を下知して討てかゝる

瑒といふ者ことく討取て傳國の玉璽を曹操が方へ送
りければ曹操之を賞して徐瑒を高陵の太守に封じ玄徳の
哀術が滅びたるを聞て表を上りて朝廷に奏し朱靈路昭と
曹操が方へ返らしめ都より來る五萬の勢を徐州に留めて
界を守らせ恩徳を施して民を憫と玉へ國中ことく
脱服す朱靈路昭二人都より回りに曹操に見えければ曹操五
萬の勢を卒ひ來らざるを怒りて首を刎んとす荀彧諫めて
申たるの函相已に玄徳を總大將とし玉ひし故み權柄みあ
り如何とかしひのん只密かに書翰を以て車冑に計を授け
玄徳を欺いて討しめ玉へ曹操此儀實もとて密かよ徐州へ
使を馳て討事をぞ傳へける車冑書簡と見て陳登を召て密
かよ議するふ陳登申けるの玄徳と殺す事極めて易し城門
の兵を伏せ玄徳を招いて内へ入んとするを一刀よ斬玉へ
某の矢倉の上より繼く敵と射とるべし車冑大ひお喜び
兵の手配をして玄徳を酒宴に招く陳登の家に入り父陳

玆に事の機と用るに陳珪申けるに玄徳の仁者あり豈殺す
 お忍びんや汝早く行て告知せよ陳登が曰く某も玄徳を殺
 そに忍びす己に計事を定めて以て直ちに行て關羽張飛
 お逢企の機を隔るに張飛聞も肯や牙を咬で早城中に打て
 入んと聞くと關羽押止先て申けるに彼已に兵を城門に伏
 たり懸々しく入バ仕損ずべしこの事と只我等に任せよ我
 一計あり夜深方お曹操が大事ありて軍兵を指向たりと詐
 り車曹を出抜て城より外へ呼出し引組で生捉にせん先こ
 の事を玄徳にの知せずまじ張飛が曰く彼若城外へ出さ
 る時如何關羽が曰く我期に臨んで計事ありとて幸ひに
 都より來れる者共の中に曹操が放輪ありければ此を先に
 進みて其夜の三更に城の邊に到りて門を開けと呼りけ
 れバ内より何者ぞと問答へて申けるに此の都より曹丞相
 の大事ありて張遼を指向玉へるあり早く門を開いて入玉
 へ車曹之を聞て急に陳登と召て申けるに深更に及んで輕
 々しく門を開く事如何ある昨りの計事あらんも知難け

れども若異の張遼が丞相の大事ありて來りたるを入すん
 巴陳登又通れ難からん我如何とも決する事を得すとて自
 ら矢倉に上り大背傘で夜中おれバ實否を辨へ難し夜明る
 迄の門を開くまじくいと云ければ城外より申るに丞相
 機密の大事あり夜の明るを待て事洩る時悔るとも及ぶ
 まし何とて張遼を疑ひ玉ふを疾門を開られよ車曹如何せ
 んと案じ頼ひ己に五更の比に到りて緊しく鎧たる精兵千
 餘騎を相從へ門を排き手に刀を提げて壕に橋かけ張遼の
 何處お居玉ふぞと云に關羽八十二斤の青龍刀と舞して馬
 を斃させ匹夫如何おれバ玄徳を殺さんとぞと罵りけ
 れバ車曹必得ふりて暫し取ひけるが叶はずして引回せ
 巴陳登内より城門を閉て雨の降如く矢を放つ車曹コハ船
 何にと驚き城を棄て走りければ關羽急に追放兼ての生取
 おせんと巧みしが何ぞかしたりけん一刀に斬て落し首と
 取て城下に到り反賊車曹を已に誅したるを降る者の命を
 扶けんと呼るに城中の者共ことくく地に拜して降ら

んと請關羽よく人民を安んじ車曹が首を提て玄徳に見え
 右の趣きを審かに用る玄徳大ひに驚き曹操若自ら攻來ら
 巴如何せん怖れ玉へバ關羽申けるに某張飛と共に之を
 防ぐべし玄徳後悔して我若知たらバ車曹を殺すまじ死者
 をとて城中に入玉へバ人民出迎へて上地に再拜し已に府
 堂お上りて向より張飛が見えぬ何くに行たると尋ぬる
 處は張飛遠しく走り來り我已に車曹が妻子を盡く殺し
 了れりと呼る玄徳いよく憂へて曹操が大將と此の如
 く殺して若自ら大軍にて攻來らバ我何を以てか防ぐ事を
 得んとて深く張飛が躡しきを戒しめ玉ふ

○曹操兵を分て袁紹を防ぐ
 玄徳已に徐州の城に入て頼りよ曹操が攻來らん事と恐れ
 玉へバ陳登申しけるに曹操が常お畏れ憂ふる者河北の
 袁紹あり今袁紹四州を保ちて精兵百萬文官武將雲霞の如
 し早く書簡を送りて御頼みいひ曹操假令來るとも何の
 恐れかひへま玄徳の曰く我之を思へとも會て好みをも結



關羽車曹
 を一刀に斬

はず利へ弟の衰術を我已に滅せり旁々深き怨みあれば今
争でか我を救へん陳登が曰く此處に年老たる官人あり桓
帝の御時尙書たりし康城高密の鄭玄といふ者なり此人袁
紹と三代の通家あり若之を頼み玉ひて袁紹に書簡を送ら
しめハ事必ずあらん立徳此義に従ひ陳登と共に鄭玄が家
に行右の趣きを告て再拜して頼玉へハ鄭玄欣然として書
簡を調ふ立徳急ぎ其書を持せ孫乾を河北へ遣りて救ひ
を求め好みを結ばしき玉ふ袁紹對面して鄭玄が書簡を見
るに其書に曰く

伏く聞漢道凋弊して奸臣強暴外に匡扶の柱石なく内に
伏策の梁棟なし賊臣曹操帝を許都に幽へて社稷傾危生
靈塗炭惟みるに明公世相府に居る天下之を仰ぐ事大ひ
に早して雲霓を望むが如く久滞以て天日と思ふが如し
倘劉玄徳力を協せ必を同ふして共に伊尹周公の績を立
名と青史を垂て萬代磨せし區々の志願くハ驚察せよ
袁紹見了りて申けるハ立徳我弟を殺せり我常に仇を報せ

り田豊に向つて申けるハ兵書の法十箇五攻敵する時の能
戦ふ今主公の神武河北の精兵を率ひて曹操を伐玉ハん事
掌の内におり何を徒らふ月日を送らん若延引せば後ハ悔
ども及ぶまじ又一人進み出てイヤハ此計然るべからず
といふ諸人之を見れば廣平の沮授あり審配に向てやける
ハ夫亂を救ひ暴を除く是を義兵といひ衆と特み強きを傲
る之を驍兵といふ義兵ハ敵に驍驍兵ハ必ず滅ぶ今曹操漢
の天子を許昌に遷し勅命を号して天下を制す其名義兵に
似たり況んや妙勝の計事をを用て強暴を特まず法令よく行
はれて士卒精練あり豈公孫策が如きの輩あらんや今萬安
の計事を棄て無名の師を起さん事我自滅と招ぐの道あり
時に郭圖進み出て申けるハ御邊の意見相違せり昔武王の
紂を伐玉ハしをだり天下之を不義とせず況んや今曹操を
伐ふ何ぞ無名の師と云ん主公四洲の強きを守りて軍士精
練將校奮勇あり若此時に乘て大業を定めずんば後に却つ
て害あらん是所謂天の與ふるを取ざれば反つて其禍ひを

んとす焉んぞ好みを結ばん孫乾申けるハ立徳向ハ衰術を
拒みたるハ是乃ち天子の勅命と傳へて曹操が爲しむる所
あり今將軍は従つて共に力を併せ漢室を匡して曹操を討
んと欲す願くハ能察し玉ハ袁紹が曰く我元より立徳が世
の英雄なる事を知る若志を改めて我を恃まば我必ず救
ふべしとして手下の大將を悉く集め大軍を起して都の上
り漢を扶けて曹操を滅さんと議するに一人進み出て此事
然るべからずといふ諸人之と見れば英雄衆み起見諸高明
なる鉅鹿の田豊字ハ元洗といふ者あり諫めて申けるハ近
年の合戦打續きて百姓皆疲れ倉粟の貯へなくして賦役
甚だ殷あり是國の深き憂ひあり只宜しく朝廷に貢物を
捧げ農と務め民を安んじ其後時を待て兵を黎陽に屯し河
内舟を造りて武具を整へ精兵を諸處に分て邊境を襲ひ
あハ曹操が兵易き事なくして三年の内に事必ず定らん時
に又一人進み出て曰く此計我意ハ叶はず諸人之を見れば
ハ忠烈慷慨相親端莊ある魏郡の審配字ハ正南といふ者あ

受るの理なり是乃ち越の霸たる所以よし其の亡る所以
あり夫戰ハハ時の機を見て變ふ應ずるを本とす願くハ鄭
玄が書簡の旨ハ從ひ立徳を招いで共に力を協せ曹操を滅
して上の天意に合ひ下ハ人情ハ順ひ玉ハとて四人の議論
區々分れて袁紹も心未だ決せざる所に忽ち外より許攸荀
詵二人來れり袁紹申けるハ汝二人多く計事あり今鄭玄書
翰を送り兵を起し立徳を救ふて曹操を滅せといふ之ハ依
て議論するに田豊と沮授といふ兵と起す事然るべからずと
いふ審配と郭圖は早く兵を起せといふ汝二人が心を以て
決せべし原來此二人田豊沮授と不和にして郭圖と深く睦
しかりしかハ郭圖が密かに目加するを見て其意を曉り乃
ち答へて申けるハ古より天の與ふるを取ざれば反つて其
殃ひを受といへり若早く責上り玉ハすんハ曹操に寄らる
べし先んすれハ人々を制す必ず延引あるべからず袁紹之ハ
心決し早く都へ政上るべしとて返翰と書て孫乾を回し審
配逢紀と總大將と一田豊荀詵許攸を謀士とし顏良文醜を

先手として騎馬の勢二万歩立の勢八万都合十方の精兵を
開へて黎陽を指て進發す此時曹操の都に在て玄德は
車胃を殺し袁紹を頼んで大軍都へ攻上るも勢は
大いに驚る諸大將を集めて如何せんと言商す時北海
の太守孔融將軍に任せられて都に逗留するが此由を聞
て曹操は見かねて申けるの袁紹の勢は大にして輕くし
難からん如す交りて結んで和睦を求め玉へ曹操諸人に
問て申たるの和睦をせんと言いと執れが御方の利あら
ん荀彧答へて曰く袁紹は無用の人あり一戰して打破るべ
し必ず和睦すべからず孔融が曰く御邊の言大いに錯れり
我思ふに袁紹の國廣く民強ふして田豐許攸が賢智謀深く
審配逢紀よく兵を用ひ顔良文醜勇あたる者あり其外沮授
郭圖高覽張郃淳于瓊等は世に希ある名士あり何故輕んじ
玉ふ荀彧笑つて申けるの足下只其一を知て其二を知らず
袁紹兵衆しど雖も法整らず田豐の剛にして上を犯し許攸
の賢りて飽す審配の事らにして計をく逢紀の果にして用

あし之等汝人の互ひ争ひ妬んで必ず内變を仕出すべし
顔良文醜の匹夫の勇なり只一戰して生取にせん其外碌々
汝小輩假令何百万ありども豈道足んや我此故に袁紹を
無用の人とやありといひければ孔融言るく閉口す曹操
大いに笑つて申けるの何事も荀彧が智囊おたる事あり早
く用意とせよとて前後兩營の官軍を起し先劉岱王忠二人
五万の勢と授け能と丞相の旗を指せて徐州に向つて玄
徳を攻させ自ら二十万の勢と率して黎陽を出て袁紹を防
がんとす程昱諫めて申けるの劉岱王忠の玄德が對手に不
足なり別に然るべき大將を擇み玉へ曹操申けるの我已に
之を知れり此故お能と我丞相の旗を指せて自ら向ふたる
体を見せしむ然る時の玄德我を畏れて輕くし戦ひは
方も陣を押へて急か進まざらしむ此間お我先袁紹を破り
て勝に乘り直ちに徐州へ押寄玄德が外の援を絶て容易く
生捉ん爲ありとて黎陽に出で陣屋を擄へ袁紹と八十里を
阻て互ひに要害を堅く守り出で戦ふ事もなく八月より

十月まで徒らよこそ暮しける其故をいかふと尋れり逢紀
勞るとありて審配壹人大將たりしが沮授かねて審配を
恨むる故あるによりて審配が計策を用す遂に不和にあり
けるゆる袁紹心疑がひ越て進んで戦かふと思はず一度
も出るとおかりしかば曹操之をさひてさればこそ内變を
生じけり袁紹さだめて暮々しく攻來るとは有まじ我自ら
爰にありて益あしして賊を止めて青州徐州の界を守ら
せ于禁李典を河上に止め曹仁を惣大將として官渡の難處
み陣ととらせ自から一軍を引て都へぞ回り上りける
○關羽張飛劉岱王忠を擒にす
劉岱王忠二人と五万餘騎にて徐州を百里隔て陣ととり
中軍に丞相の大旗を打立て曹操自ら向ふたると披露し肯
て輕くしは進まず堅く守りて日を送り居たるにいかい
思ひけん曹操使を馳て速かに攻蒐るべしと催促す劉岱
れと聞て王忠に向つて申けるの丞相早く戦かひを催ふし
玉ふ御邊押寄一軍して敵の虛實とこゝろみ玉へ王忠申し

けるは都を出るとき丞相苦ろに御邊をゆして計事を授け
玉へり今何とて我に讓玉ふぞ劉岱が曰く我は是此陣の大
將軍なり豈輕くし敵にむひらんや王忠が曰くさあ云玉
ひそ我と御邊と官爵に高下あし何んぞ御邊の下ふ属ん所
詮一度お打向ひん曹操が使これを見て申けるは二人争ひ
をありて如何んぞ玄德を敵するを得ん兵を二手に分
て陣をとりて打向ひ玉へ二人この處に陣をとりたる
に王忠先の字は當りければ兵と進めて徐州の城に攻蒐る
玄德敵の寄るをみて陳登と計事を謀し玉ふに陳登申ける
の袁紹十萬の兵と起して黎陽まで出たれども手下の謀士
不和にして戦かはずして日を送る然れども某よく曹操を
計るに詐りの計略さめめて多きものあれば必ず袁紹を
畏れて自から黎陽に向つて自から妨がらん今此所に丞相の
旗あるの詐りて自から向たる体をさせ敵を畏れしむるの
企あらん玄德の曰くいかいして虚實をしらん張飛進み
出で申けるの某行て見來るべし玄德の曰く我々が性の躁

しよして事を仕損せんを憂とす張飛が曰く若曹操に出わ
 はば引搦んで持来らん玄德の曰く曹操は漢の逆賊あれど
 も天子の勅命を執するふより名正しく言順がふ吾いよ
 敵對するときは必らず地臣と呼べし張飛が曰く若さや
 うの御意あて候い唯手を束て彼が来るを待玉へ玄德の
 曰く今袁紹我と救ふと雖も其虚實しり難し若曹操に悪ま
 れて大軍この所へ攻来らば我死するに門あからん張飛が
 曰く他人の勢を稱揚して味方の氣をへらし玉ふ玄德の
 曰く彼と知り己と知るときは百たび戦つて百たび勝己を
 しりて彼を知されば一たび勝て一たび負己を知す彼を知
 るときは百たび戦ふかて百たび敗るこれ萬古不易の理
 あり我城 中兵糧の用意もあく特に手下の軍兵は都より
 曹操と預り来る勢どもあり假令戦かうたりとも何を以て
 勝とを得んたい玉も一も願とするは袁紹が救ひあり關羽
 申ける然れども坐がら滅口を待べきにわらず某罷ひ
 かつて虚實を見来らんとて三千余騎を率して城外へ出け

れば王忠も兵を進めて攻近く時十月の半にて陰雲四方に
 掩ひ大雪降りて寒氣堪がたきに關羽刀を引さげて馬と
 眞先に出せば王忠大音あげて申けるは曹丞相こゝにあり
 匹夫何を早く降ざる關羽申けるは曹操あらば馬を出せ我
 對面して一言を言ん王忠が曰く曹丞相あんを輕々しく你
 が如きものに對面し玉へん關羽大いに怒り馬を飛して討
 て蒐りければ王忠も鎗をひねりて二三合戦かふに關羽詐
 はりて逃走るさたあし回せとて山際へ起て来りければ關
 羽さうに取て回して號ひてかけるに王忠驚き怖れて走り
 けるを關羽刀と左手に持右の臂をさしのべて王忠が鎧の
 上帯を搦んで中に引さげ脇に夾んで歸りければ其勢ふる
 ひ怕れて散々に走りけるを關羽が三千余騎勢ひに乗て追
 蒐馬を奪と數百走あり關羽いと王忠を縛りて玄德の前
 に出ければ玄德問て曰く你何者あれや昨のりて曹丞相と
 と申たるを王忠答て曰く我なんぞ詐らん丞相我も命じ
 て旗ばかりを立て疑兵の計事を成しむ丞相もし袁紹を破



り玉のい不日に来て你等を生取玉へし玄德乃ち衣服
 と興へ酒を飲せて止先かさ又劉袋を生取んと備し玉ふよ
 關羽申けるは我先に兄の曹操と和睦を求るの御心あるを
 計りて王忠を生取来れりさあくんバとく斬て棄ん玄德の
 曰く我實に此心あり張飛が性さりがしよして必らず王忠
 を殺さんとを思彼が行んといふを止めたり是等の者ども
 を假令殺したりとも益あるまじ若生て置とさの曹操が怒
 を休るとわらん張飛進と出て申けるは某ゆきて劉岱をひ
 さすり来らん玄德の曰く劉岱の昔し兗州の刺史たりしと
 き虎牛闘みて董卓と戦かひし者あり輕んずる敵にあらず
 張飛が曰く是程の奴原何ぞ言ふ足ん我即時に搦んで持来
 るべし玄德の曰く我のたゝ你がもの躡しよして彼を殺さ
 んとを思ふ張飛大に腹を立何とて前より我と輕んじて躡
 がしくといひ玉ふぞ若彼を殺さば我必らず其命を償さ
 んべしと言ちらして三千余騎を率して打出たり此とさ劉
 岱の王忠が生捉れたるに驚ひて堅く陣門を守りて居たり

しに張飛直ちよ押よせ勢ひに乗て破んどて劉岱いよく
張飛と怕て數日のあひだ出さりければ張飛元來性躁がし
ふして少しも憚ぬ大將あれ敵の出ざるも退屈してさま
くは恐口してありけるが心の内につと計と案を出し
今夜の三更に敵陣を夜討にすべし其用意とせよと手勢の
ものに相觸畫のあひだの頻り酒を飲で詐りて大に酔
たる体とあし咎もなれ士卒をさんぐみ打擲して陣中に
縛りあさ後よ首を斬て放て祭りて軍の首途に具へんと馬
りて密かに其友に命じて細をさし免さしひ士卒遇あふ
して痛く賣られ心に恨を合んで劉岱に降参し事の様をあ
りのまゝに告げれば劉岱初めの程は詐はりならんと信せ
ざりしが其士卒全体を打れて血に染たるを見て扱は張飛
が例の躁暴より出たり今夜寄來らば引つゝんで討とれと
て兵をさす陣外に伏あさ鳴をしづめて待居たり張飛は士
卒の走りたるをみて計成就せりと悦び兵を三手に分一
手いたゞ三十余人二更のある夜討に向ふと號して敵陣に

攻虜らせ二手の勢敵陣の後へまはして處に乗て資入べし
と約をあて程も夜も二更の頃に至りければ張飛自から劉
岱が陣の後にまとり三十余人の者ども賊をつくりて押寄
火をかけて攻入けるに伏勢とく起り引包んで内外よ
り討んとする所に思もよらず陣の傍より張飛が二手の勢
喚き叫んで込入矢を放りて雨のこしと劉岱案も相違して
散々に乱れ我先にと落行とく山の際より張飛一軍を
引て遮りといめ馬を交へてたり一合に劉岱を引擲んで地
よ抛生取て回ければ降もの數をしらす玄徳此由と聞て限
なく喜び關羽に向つて申されけると張飛の元來ものさひ
がしき男なるか今智謀を用ひたり我何をか患んやとて自
から城を出て迎へ玉の張飛之を見て大音あげて申ける
の兄我ものさひがしはといひ玉ひしが今日日いかん玄
徳笑て曰く我適に首を以て你を勳さずんば今日何ぞ此の
如くある事と得ん張飛も限りなく打笑ひ士卒を下知して
劉岱を引出させければ玄徳馬より飛下自から繩を解て申

されけるの我弟誤まりて無禮をさせり願くば許し玉へ
とて伴なふて城中に入前に生取てとへら置たる王忠を召
出して一同に持成て申されけるは車馬ささみ我と親さん
とせしよ因て止とを得ずして疎戮せり此故に面相疑がひ
をさし二人をさして此所よひのりし我面相の大恩を蒙
りて常に命を捨て報せんことを思馬んぞ朝廷に背ひて面
相よ敵せんや御邊願くば我等が罪なれよしを宜しく面相
に告玉へ劉岱王忠拜謝して曰く某二人已に擒にせらる若
一命を助け玉ふ時は將軍の洪恩あり面相の御前の某二
人にまかせ置玉へ二心ありせぬよしを明ふ申べし玄徳大
に悦ひ次の日生取とくく免し回し玉ふ劉岱王忠已に
城を離れ十里ばかり出ける所に忽然として鼓のこゑ地と
轟し一手の勢路を遮る二人驚て之をまれば張飛あり眼を
いからして申けるの我兄の何とて此の如くに分別のあさ
ぞ適々生取たる逆賊をかやうも免すとやあるとて丈八の
矛を舞しとつと號ひて蒐りければ劉岱王忠馬上にて震心

あゝ所に一人後より馬をとばし出來り無禮をするなど
呼のりければ誰やらんと見るに關羽ありしか劉岱王忠
少し心よ安んじて相待に關羽つと來りて申けるの兄已に
二人の者を放して歸り玉ふ何故道と遮り止めんとする
張飛が曰く今若放さば重て又來るべし關羽が曰くもし重
て來らば其時に誅せべし劉岱王忠申けるの某すでに活命
の恩を蒙る丞相もし某が三族を滅ぼすとも却て再び來ま
じ願くばこゝと放し玉へ張飛申けるの假令曹操が自から
來るとも一人も生てり返さじ今權ふ二つの首と你二人に
預け置重て來るときに請取ん劉岱王忠肝を涼し頭をかゝ
へて去ければ關羽張飛も城中に回る玄徳申されけるは曹
操必ら自自から攻來らんいかゞして妨ぐべき孫乾が曰く
徐州の敵を受けて久しく保ち置き城也如老兵と小沛も屯ろ
し下邳の城を守りて掎角は勢はひをさし玉へ玄徳この議
然るべしとて關羽も妻子一族を託て下邳城に籠あき孫乾
簡雍糜竺糜芳を徐州の城よ止め自から張飛を引具して小

沛の城と守り玉ふ

○補衡赤標にて曹操を罵る

去程、劉岱王忠許都にあり、曹操に見えて、玄德の野心ありきよしと申けり。曹操大いに怒り、己等はとて討手、對つて敵と平らぐると能はず、却つて我國を辱かしむ速やかに斬て棄べしと罵りける。孔融先て申ける、劉岱王忠の玄德が對手、あらず此故に打負て回りたり。然るを怒つて殺し玉ふ、諸人心を安んぜず。丞相を明かあらずと沙汰すべし。曹操げにもとて二人の死罪を宥して、官爵を削ぐ。其後自ら大軍を起して徐州を攻んと請し、るを孔融又申ける、時今冬の未に至つて寒氣に堪がたし、安に兵を動かす可らず。來春を待て、曹操行し玉へ、荆州の劉表と襄城の張繡と力を合せて、朝廷に背く使を遣はし、難を厚くして招き玉ふ。必らず來りて服すべし。此二人丞相に降らば、天下響き、のどくに應ずべし。曹操此義我意に叶へり、とて即時に人を仕立て、荆州襄城へ下らしむ。襄城へは劉曄使として下りけ

るが先買羽にのみて曹丞相の仁徳漢の高祖の風ありといひければ、買羽大に悦び、劉曄を私の宅に止め、おき次の日張繡も見えて、偏へ曹操の徳を稱し、今劉曄を使として招かしむ。疾く降り玉へといふ處に、河北より使あり、とて書簡を奉る。乃ち披きみれば、袁紹が張繡を招く書あり、買羽其使に對面して問て曰く、袁紹近頃兵を起して、曹操を攻玉ふと聞しが、いかり勝負を決したるぞ。使申けるは、時今寒氣の堪がたきに至れり、此故に暫く戦ひを止て、來春をまつ。荆州の劉表と襄城の張繡とは、國士の風あるを以て、使をさして招かしむ。買羽笑て申ける、汝早く國に回りにて、袁紹に申せ。御邊が骨肉の弟さ、疑がひ妬んで容こと能はず。何んぞ天下の國士を招いて用ゆることを得ん。我何ぞ腰を屈めて、汝が下に立ん。早々に回れ、とて書簡を引破りて、逐立ければ、張繡申ける、今袁紹の勢はひ盛にして、曹操の弱し。何故に使を逐立たるぞ。若袁紹怒りて、攻來らば、我何と以てか妨ぐことと。得ん買羽申ける、某が意は曹操に降らんと思ふ。故あり張

繡が曰く、我曹操と深き讐あり、今若降らば、害せらるべし。買羽が曰く、曹操に降るべき、其便三あり。曹操は天子の勅命を受けて、天下を征す。其宜き一なり。袁紹は強ど難も將軍いませ。降り玉ふ、必ず甚だ輕んずべし。曹操は弱しと雖も、將軍を重く用ひん。其宜き二あり。曹操の五霸の志しあり、必らず私の怨をすてん。其宜き三あり。少しも疑がふ事あふして、早く曹操に降り玉へ。張繡尤と同じければ、買羽乃ち劉曄を伴ひ、來る劉曄對面して、曹操が平生の徳を稱し、若舊き讐を思ひ、何ぞ今某を使として招くとをせんといひければ、張繡喜こび、此上は何の疑がふとあらんとて、酒宴を設けて、重く持成し、次の日都に止りて、降參を請。曹操自から出むかへ、張繡が手とりて申けるは、御邊己に我に降る舊き讐ありども、何ぞ心掛んとて、揚武將軍に任じ、買羽を執金吾として、酒宴をあして、悦びを述とさに、荆州より使回り、劉表を招りども、心に疑がひと懐いて、従がはずといひければ、張繡申けるは、我襄城にありて、久しく劉表と交を結ぶ。若辨舌

の人の我書簡を持せて、遣はし、利害と説て諭さし、を、乍らふ來り降りらん。孔融申けるは、某が家に平原の補衡字、正平といふ者あり、才學極めて高し、雖も生質ものに忍ぶと能はず。言を出せば、人を必ず讒る。此人昔より劉表と交はると。深し丞相用ひて使とし、玉へ曹操召出して對面しける。未だ坐を賜はざりしかば、補衡はや心に怒をばつし、天を仰いで、長嘆して曰く、天地の間、潤と雖も、何とて人はなきを。曹操が曰く、我手下に名士數十人あり、當世の英雄なり。你何とて人あしといふぞ。補衡が曰く、願くは其才の詳ひらかあるを。か、ん曹操が曰く、苟或、苟、伎み、智、深、く、計、多、き、者、なり、古の蕭何、陳平、も及ぶまじ。張遼、許都、李典、樂進、は、其、勇、わたる、者、あり。古の岑彭、馬武、も及べからず。呂虔、滿寵、從、事、さ、り、于、禁、徐、晃、先鋒たり。夏侯惇は天下の奇才。曹子孝は世間の禍將。你あんと人あしといへる。補衡あざ笑て申ける、御邊の言相違せり。是等の人々、我明かに知り、苟或は人の疾を問せ、喪を弔はしむべし。苟或は墓を守らしむべし。程昱には門を守らし

ひべし郭嘉には文と書せ詩を作らしむべし張遼には鼓を
 打せ金を鳴さしむべし許都の牛馬を牧しむべし樂進は狀
 を讀しむべし李典は畫簡を持せて使たらしむべし呂虔は
 刀を磨せ劔と鍛しむべし滿寵は酒を飲せ糟を食はしむべ
 し徐晃は猪を屠り狗を殺さしむべし于禁は背に板を負せ
 て牆を築しむべし夏侯惇は肥ふくれたる將軍と號し曹子
 孝と號はしがる大守と号く其外の者共は衣を着る故衣
 桁の如く飲を食ふ故に飲盡の如く酒を飲ゆゑに酒桶の如
 く肉を食ふ故に肉袋の如し手足を動かし言を出すと雖も
 何の益かあらん曹操之を聞て心中より大に怒り你の如何あ
 る能かあるぞと問ければ禰衡申ける我は天文地理の書
 一ととして通せすといふとかく九流三教の事曉らざとい
 ふとなし上は以て君を堯舜にいたすべし下は以て徳を孔
 顔に配べし胸中には國を治め民を安んずるの方を隠せ豈
 俗子と共に論せんや張遼之を聞て以ての外に怒り匹夫い
 かあれば無禮の言を出せるぞとて劔と抜て之と斬んとす

るを曹操押止て曰く今朝堂に鼓と打役人を欠近日朝賀の
 酒宴おれ禰衡を用ひて鼓を打しめん禰衡のへて辭せず
 領掌して去りければ孔融も心の中恐れ入て退ぞきけり張
 遼申けるは丞相何とて禰衡を斬てすて玉はざる曹操が曰
 く此人素より世上に虚名高くして遠近より知る者あし今
 之を殺さば人みあ我を議論せん彼自のら才能を誇る我今
 鼓を打せて恥辱をあたふるあり時に建安四年八月初日の
 朝賀に曹操省臺お出で酒宴をあし百官とくく集まり賓
 客坐に連なる鼓の役人來りければ禰衡も其中ありける
 が自から堂の上りて鼓を打漁陽の三槌を奏しけるに音節
 よの常に替りてとに妙に聞えければ滿座慷慨せざるはあ
 し稍ありて左右の諸大將みあ叱て朝堂の御賀には鼓の役
 人古へより新しき衣を着と你何とてさやうに汚れたる衣
 を着ぞといひければ禰衡少しも躁かずしづくと帯をど
 き破れ汚れたる衣を坐上より脱で赤裸になり全身を露して
 立しかば滿坐の人々興を醒して顔をおぼふ禰衡もるく

と禰衡を著て少しも顔色を變せず又三通打ければ曹操
 叱りて申けるは朝堂の内にて何とて無禮を仕るぞ禰衡が
 曰君を欺むじ上をさみする無禮に比すれば我今父母より
 得たる全身をあらはす是則ち正しく潔きよき人なり曹
 操が曰く你自うら潔よしといふ禰衡りたる人の向くにある
 禰衡が曰く你賢愚を分つと能はず之を眼濁るあり詩書を讀
 す之口濁るあり忠言とさかす之耳濁るあり古今に通せず之
 身濁るあり諸侯を容ると能はず之を腹濁るあり常に反逆の企
 をあす之を心濁るあり我の天下の名士あるに你以て鼓の役
 人として之を賤賤が孔子を害せんとし臧倉が孟子を殺れるよ
 似たり你霸王の業と心に讀て何とてかやうに人を殺んず
 るぞ是則ち匹夫れ所行ありと罵りければ曹操大驚斬てすて
 んと怒り曹操制して申けるは我此者を殺さん腹を殺す
 に同じとて禰衡に向つて申けるは你もし荆州に使し劉表
 に説て降しめば我必汝をもつて公卿とせん禰衡あへて
 許都せざりしかば曹操馬を引せて從者二人に扶け棄させ



て手下の諸將も酒者を用意して東門の外まで送るべし
と下知しければ文武の諸將ささ立て東門を出たるが曹公
中に怒り含み荀彧申けるハ爾衛愛に来るとも我等起て迎
るとあるべからずとて待所に暫らく居て爾衛來れり
諸人平坐して起て迎る者あかりけきハ爾衛を放つて大
いに哭く荀彧問て申けるハ汝今首途を祝ふとさきに何事ぞ
哭くぞ爾衛が曰く汝等一人も立と能はそ死人に同じ我死
人の中を行この故に哭くなり諸將も申けるは汝我等を
刺の臣あり曹操が反逆の與黨にあらす何んぞ首なかるべ
き諸將のよく腹を立斬て棄んといひけるを荀彧制して
申けるは向に丞相彼と殺すハ腹を殺すが如しと云玉へり
我等刀を汚し何にかせん爾衛が曰く汝等我を殺とするか
鼠には猶人の性あり汝等ば實の業ひしなり諸將皆大いに
怒り問答もなく相伴ふて去ければ爾衛遂に荆州に至り劉
表に見えて其徳と稱とと雖とも買ハ贈れる言かれハ劉表

悦びず江夏の城へ遣して黃祖を見えしむ或人問て申ける
ハ爾衛頼に君を勝る何故に殺すして江夏へ遣はし玉へる
ぞ劉表が曰く爾衛既ハ曹操を罵し辱しむ然とも曹操忍
んで殺ざるハ天下の心と収んたれあり此故に荆州ハ使せ
しめ我手を借て之を殺し劉表其賢人と殺せりとて不義の
名を取したんと計る我之を知ゆるに黃祖が所へ遣して曹
操に我智慧のほどをしめんとす諸人をも驚嘆して其明
かあるを稱する所に袁紹より使來れり共ハ力を合せて長
く好を結ばんと云ければ使と旅館に宿し文武の大將を集
めて申けるは曹操爾衛を以て我と招き袁紹も使を馳て好
を結ばんとす我何れも從がはん從事申けるは
今曹操と袁紹と天下を争ふ重きと將軍の御身にあり
天下の御望あらば是時に乘て早く事を起し玉へ又天下の
御望なくんば宜しき方へ從がひ玉へ今曹操よく兵を用て
名譽の士競ふて服す其勢必らず先袁紹を破らん袁紹を
破りて後に兵を東國へ遣さば恐らくは將軍妨が玉ふと能

と只荆州を持ながら曹操ハ從ひ玉は必らず重く用ゆ
べし景萬全の計にて候はん劉表猶疑がふて更に決せず
稍ありて曰く你先都に上り其虚實を伺ひ來れ其後此事
を決すべし韓嵩申けると夫聖人の節を違す其次之節を守
る某の節を守る者あり君臣は各々定まれる分あり死を以
て節を守る之命する所あり火を蹈湯に入といふとも辭せ
るとさし將軍もし上天子に從がひ下は曹操ハ從がひ玉は
ハ臣が心も安からん若御心に疑がひを懐て某を都の
ばせ玉ひて天子萬一某が官爵を玉いらば某は漢の
臣とありて將軍の故主とあらん然るとさき君に在てハ君
の爲にすといへる古の言よまかせや天子の命を受けては其
本義將軍の御爲を思ふと能とじ願くハよく思案を運し玉
へ劉表さかす我別に高論あり你早く都に上れといひけれ
ハ韓嵩やひと得ずして都の上り朝に出て貢物を捧げれ
ハ曹操對面して則ち詔詞と申下して侍中零陵の大守に
封じて又荆州を回らしむ荀彧これを聞て諫めて申るハ

韓嵩が來りしハ都の虚實を窺ハんためあり今何の功もあ
らざる高官を授け玉ひ其ハ爾衛が曹操もあさみ荆州へ回
らしめ玉ふ是如何ある故ぞ曹操笑て申けるハ爾衛あまり
に我を辱しむ此故ハ荆州へ使せし劉表が手を借て難さ
んとす何を再び問とをせんといひければ諸人みる其高論
に服す韓嵩は荆州にかへり劉表を見えて都の盛んあるよ
しと語り御子一人朝廷ハ仕官させて人質とし玉へ然とさ
ハ曹操も疑がふとさふして此國自から長久あるらんといひ
けきハ劉表大に怒り你二心あり斬て棄んといふに韓嵩叫
んで申けるは將軍こそ初めより某が諫とさ玉とす某さ
らに將軍ハ背くとさし刺良これを聞て劉表を諫め韓嵩未
だ都に上らざるべき已に再三此事をいへり今更二心にて
ハ候とじといひければ劉表許お死罪一等を免して獄中に
捕へ置けり時に江夏より人來り爾衛すでに黃祖お殺され
たりと告げれば劉表駭ひて其仔細を問に答へて申けるは
黃祖あるとき爾衛と酒を飲共に覺へず酔けるが黃祖問て

申けるの御邊都ふりて、人英雄とし玉ふを稱衛苦て申けるの大兒孔文學小兒揚徳祖この二人の外、人と思ふのいるし實祖が曰く我等が如き者はいかん稱衛が曰く御邊之社の中の神に似り人の祭を受ると雖も何の靈驗もなし實祖大に怒り你我を以て土人形とするかといふて引出して新せけるに稱衛死するまで番りて止ざりしと語りければ劉表悲しんで遂に房と荆州に葬むらしむ是より了に曹操に従はざりしかば曹操都ありて稱衛が獲さきたるをき、大ひに笑つて申けるいさればこそ腐り體者の癖として己が舌ふ劔あり口故に自から死たり然ととも劉表わが使を殺したれば此儘にては捨置がたし早く大軍を起して荆州を攻破んと謀するを荀彧諫めて申けるい袁紹未だ平服せず玄德を徐州にあり若是を捨、東國に向ひ玉は、必腹の病を後おして手足の瘡を先おせるが如しまづ袁紹を平げて次に玄德を除き其後に江漢を伐玉い一鼓して定まらんと云りる故曹操探實もとて止まりける

通俗二國志卷の九終

咸唐題庫

毎月四回發兌
定價一冊四錢

明治十六年七月七日

出版御届

定價金二十五錢

出版人

清水市次郎

芝罘岩下町四丁目一番地

東京府平民

漸進堂書屋

大賣捌

法木徳兵衛

大阪町十一番地



特40

21

增補通俗三國志

卷三